la dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

— Semanario Ilustrado
DIRECTORA: ANGELA ACUÑA DE CHACÓN.

Mujer y HOGAR
DE TODAS Y PARA TODAS.

atacamos y defendemos principios no personas

Jueves 9 MARZO 1944

San José, Costa Rica
Suscripción mensual ₡ 1.00
Al pregón . . ₡ 0.25

EL PERIODICO DE LA MUJER QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

La Señorita Betty Gómez
obtiene en los Estados Unidos señalados triunfos

La señorita Betty Gómez, estudiante en Warrensburg S. T. C., ha merecido por sus condiciones superiores de inteligencia, de estudio y de espiritualidad, las más altas distinciones.

El Capítulo Kappa Delta Pi. de Missouri, pide a la señorita Gómez ser su miembro, con una distinción a sus méritos. Los socios de esta agrupación son escogidos entre los mejores estudiantes de los colegios y universidades de los Estados Unidos.

El Missouri Beta Chapter of Kappa Mu Epsilon, fraternidad Nacional de Matemáticas, a donde sólo llegan estudiantes con cuatro años de excelentes estudios en esta ciencia, ha invitado también a la señorita Gómez a ser su miembro, lo que significa una corona de laureles para su frente.

El nombre de nuestra compatriota ha sido considerado para incluirlo junto con su biografía, en Who's Who, entre estudiantes de los colegios y universidades de los Estados Unidos. "Usted ha sido escogida — le anuncia en expresiva carta, el señor Randall, Editor — entre un limitado número de estudiantes en su campus y en vista de su hoja de servicios tan distinguida, es para nosotros un honor comunicárselo y usted debe también sentirse orgullosa."

Todos los atestados los hemos tenido a la vista y nos hemos sentido de verdad conmovidos ante tan merecido triunfo.

Hasta su colegio hacemos llegar las más expresivas felicitaciones para nuestra compatriota quien con su esfuerzo inteligente y su capacidad moral ha cubierto de gloria a su madre que tanto se desvela por sus hijas, a su colegio y a su patria.

Betty Gómez dice una vez más en forma real y elocuente, que el porvenir será de las mujeres conscientes de su destino.

Rosario Marín Fernández

Fue MUJER Y HOGAR quien hablara por primera vez de esta notable contralto Rosario Marín. Es norma en nuestro periódico presentar a las mujeres que valen y que surjen. Por eso hoy es motivo de satisfacción y orgullo para nosotras, anunciar a nuestros amigos y lectores, que Rosario Marín, la triguita de quien hablábamos hace algunos meses, va a presentarse en nuestro Teatro Nacional mañana viernes en un programa que es toda una prueba en el difícil arte del canto.

Nosotras pedimos a todas las mujeres de San José, en apoyo a un exponente del bello sexo, que asistan al concierto de mañana, porque en esta manifestación artística se consagrará una de nuestras compatriotas que en breve llevará el estandarte de nuestra patria por los senderos de la gloria y del triunfo. Aplaudiendo a Rosario Marín (considerada la Marian Anderson de Costa Rica) se aplaude la elevación espiritual de la mujer costarricense. Con el tributo de admiración que se le brinde a Rosario, no haremos otra cosa que enaltecer el prestigio y el nombre de nuestra Costa Rica. Recordemos también a nuestras lectoras que ese maravilloso concierto es para los ciegos, para los desheredados de ese don incomparable como es la vista. Ellos estarán allí presentes, para deleitarse con el encanto de la voz de Rosario. Mañana será para ellos una noche inolvidable porque al escuchar la prodigiosa voz de esa dulce niña, remontarán su espíritu por las regiones de lo infinito y pensarán que es bella la vida aún en la videncia, si se tiene el privilegio de escuchar a Rosario Marín, hoy gloria nacional y en breve estrella de todos los hemisferios.

EMILIO SPAN

Por *Evangelina de Núñez*

"Los artistas no tienen patria: pertenecen a la Humanidad".

El maestro Emilio Span, de escuela alemana, es artista de gran temperamento, que pinta a la Naturaleza con gran maestría, tal el comentario que apareció en los primeros días de diciembre del año 1930. Se inauguraba en Baltimore la Exposición Latinoamericana de Pintura. De Costa Rica fueron invitados Tomás Povedano de Arcos, Ezequiel Jiménez Rojas, Teodorico Quirós Alvarado, Claudia María Jiménez, Angela Castro Quesada y el artista Emilio Span. Este viejecito de apergaminada figura llegó al país hace varios años. Pronto logró aprisionar como muy pocos, la belleza de nuestros paisajes, de nuestra cultura aborigen.

En diferentes oportunidades llegué a su estudio. Las paredes tapizadas de cuadros al óleo, me hicieron olvidar la pequeñes de su casa humilde, pobre; pero llena de paz, de tranquilidad. En donde las orquídeas sus amigas predilectas estaban cuidadas con esmero. El más insignificante detalle acusaba la mano bondadosa del artista. Las guarias de Turrialba, los toritos, las escenas guanacastecas nos hablan de la facilidad del maestro, para interpretar fielmente. Cultivaba pilantes que le servían de modelo y se sentía satisfecho con su magnífico puro, con las espirales del humo y el placer que le proporcionaba, el trabajo terminado.

Gracias a la influencia del Lic. don Carlos María Jiménez, en momentos de penuria logró vender una bellísima colección de cuadros de orquídeas de Costa Rica, a la Escuela República Argentina, que la conserva en el Salón Sarmiento. La familia Tristán Castro guarda como reliquias dos, uno de motivos indios y otro de Tricopilias. Hay muchos más, en casas particulares y en el extranjero. Cuan-

Pasa a la Pág. DOS

Rumbo al Sur

Salió para las Repúblicas suramericanas la distinguida educadora y buena amiga, Ana Margarita Silva, quien ha pasado entre nosotras tres semanas en estudio y recreo. Permanecerá una temporada en el Perú y posiblemente de la República Argentina salga directamente para su patria, Puerto Rico. Ha recogido muchas y variadas impresiones de esta tierra y ha tenido la oportunidad de cambiarlas con diferentes sectores intelectuales y educacionales del país.

Lleva mensajes de los estudiantes de Costa Rica para los países hermanos del Perú, Chile, República Argentina y Uruguay.

La despedimos con un abrazo muy afectuoso y muy sentido.

La Escultura y la Pintura
TIENEN EN LILLY ARTAVIA UNA TALENTOSA REPRESENTANTE

Cuando el trabajo no es solamente el fin material de la existencia sino que persigue un ideal y se mezcla con hermosos sentimientos que lo animan, puede decirse que el hombre o la mujer valen por la labor realizada, en la cual han puesto lo mejor de ellos mismos. Si por sobre estas condiciones se ejerce la función elegida y se realiza con placer y entusiasmo, la obra ejecutada se acercará más y más a la perfección.

A Lilly Artavia, no sólo la afición a las Bellas Artes la movió a su estudio sino el deseo de llegar a ser una verdadera artista como lo es hoy. Se sometió pacientemente a todas las labores previas del aprendizaje, sin que dificultad alguna la desanimara. Sabía de sobra que la perseverancia es la primera condición para determinar un triunfo. Sencilla, laboriosa, empleó ardientemenete todo su esfuerzo en el trabajo. El 14 de diciembre de 1921 obtuvo su título de Maestra Normal. No se detuvo allí nuestra delicada artista. En 1930 ostentó el de Profesora de Estado. De San José a México, ayudada por el entonces Ministro de Educación Pública de aquel país hermano, el señor Vasconcelos y durante dos años y medio, estudió pintura y escultura y desde entonces su labor artística ha merecido los más cálidos elogios.

En escultura las cabezas de los Doctores Peña Chavarría y Moreno Cañas merecen citarse especialmente; la segunda adorna la Facultad de Medicina.

En pintura, los cuadros de la señorita Esther de Mezerville, de don Carlos Gagini y del doctor don Carlos Durán que hoy hacen gala de su mérito en el Colegio Superior de Señoritas, en el Liceo de Costa Rica y en Salubridad Pública, respectivamente. Acaba de terminar la genial artista un cuadro al óleo de don Salvador Umaña, llevado al lienzo con firmeza en el trazo y exactitud asombrosa en el gesto. Se exhibió en el taller de Muebles de Urgellés.

Con gusto y satisfacción vemos el triunfo de nuestra compatriota Lilly Artavia y exaltamos sus méritos de artista distinguida, desforzada y tenaz trabajadora. Sentimos el anhelo de hacer siempre honor a la verdad, al anhelo de buscar el bien de las mujeres su triunfo en todas las ramas del saber humano y trabajar en ese sentido con todas nuestras fuerzas para sentirnos felices.

Paso a Lilly Artavia; seamos solidarias con ella; es una gloria de la patria, nuestros destinos deben ser comunes si realmente ambicionamos la grandeza y prosperidad de nuestro sexo.

¿A QUIEN SE LLAMA FEMINISTA?

Se llama *feminista* a quien declare que la mujer tiene igual inteligencia que el hombre, a quien el sufragio opine que debe ser otorgado a la mujer. En los empleos y carreras a quien piense que deben ser ampliamente abiertos para la mujer. En el de la capacidad civil, a quien crea que la mujer debe gozar de la misma que el hombre.

La Educación Sexual sólo deben impartirla
las madres especialmente preparadas para ese fin, y no los médicos e higienistas, como se anuncia que se hará en nuestros colegios de segunda enseñanza

Los hombres, así sean los padres, no podrán jamás tratar ante sus hijas puntos con frecuencia escabrosos, máxime cuando del hogar no se aportan convenientes preparaciones

La educación sexual se orienta con amor en los labios, delicadeza y espiritualidad, virtudes que desde el punto de vista animal no poseen los hombres

"Diario de Costa Rica", de fecha 3 de los corrientes, anuncia lecciones obligatorias de Educación Sexual en los colegios, a partir del tercer año, impartidas por médicos e higienistas especializados.

El asunto envuelve gravedad tal que me sería imposible guardar silencio habiendo sido yo la primera persona que lo trató a fondo en Costa Rica, después de un consciente y sereno estudio.

Mis palabras van dirigidas a las madres, a cuantas vean por la pureza y sencillez en la educación de sus hijos y en especial de sus hijas, motivo por el cual abordaré el tema con la seriedad requerida, de acuerdo con mi propia experiencia y la de tantas que han ahondado el problema con verdadera noción de responsabilidad y después de múltiples ensayos en medios muy diversos.

Las cosas no solamente deben verse de lejos, preciso es acercarse a ellas y conocer vías seguras para llegar a conseguir el éxito deseado y en este y sucesivos artículos ,en transmisiones por radio y conferencias hablaré a la mente y al corazón de las madres a fin de demostrarles cuál es el único sendero posible para dar bien la educación sexual.

Esta Ciencia de la Vida, como la llaman muchos de los que le dedican los afanes de su espíritu, tan llena de misterios y de casos delicados, no puede darse en los colegios por "médicos" a "higienistas" quienes si bien es cierto poseen conocimientos de fondo sobre la materia, suelen carecer de fino tacto moral que implica la real, dificultad para enseñarla, y no podrán jamás llegar al alma juvenil sin producir, no pocas veces, lamentables extravíos.

La educación sexual deben comenzarla dentro del hogar las madres preparadas, y en el preciso instante de las primeras preguntas fruto de la curiosidad infantil, y no en la pubertad época difícil, incierta, cuajada de sorpresas, cuando los hijos por una inadecuada educación se han alejado de sus padres.

En cambio cuando la madre va resolviendo con prudencia y sabiduría las ansias de sus hijos, éstos crecerán familiarizados con la vida en sus variados aspectos y pasarán de la niñez a la adolescencia sin peligrosos contratiempos, con la naturalidad de quien ha podido alcanzar un sano conocimiento en las fuentes limpias del amor materno.

Cualquiera otra senda es absurda y en ella no hemos de consentir las madres conocedoras de nuestras responsabilidades.

Los hombres, así sean los padres, no podrán jamás tratar ante sus hijas puntos con frecuencia escabrosos, máxime cuando del hogar no se aportan convenientes preparaciones. La educación sexual se orienta con amor en los labios, delicadeza y espiritualidad exquisitas; virtudes que desde el punto de vista animal no poseen los hombres. Luego para dirigirla bien la enseñanza debe individualizarse: conocer la sensibilidad, la herencia, el medio en que vive cada niño y su naturaleza. El único lazo adecuado para esta educación es el que existe entre la madre y el hijo, porque su amor es la imagen del sacrificio y por el bien de los suyos entrega hasta la vida.

La educación sexual debe impartirse a las recién casadas a fin de dotarlas de idoneidad científica y de procedimiento para guiar a los hijos y formar el tesoro de virtudes en que ha de fundamentarse la honorabilidad doméstica y el recto sentido de la fortaleza ética y fisiológica del individuo.

Mientras tanto debemos prevenir la prostitución, fuente contaminadora y origen de tan tremendos males, por medio de otros fecundos recursos, entre los cuales se cuentan las Escuelas Vocacionales Industriales, de índole integral, donde puedan las niñas que no siguen estudios secundarios y abandonadas, por nuestra larga pasividad, a su propio destino, encontrar una dirección eficaz que las lleve a una limpia y provechosa existencia y las libre de las asechanzas continuas que persiguen siempre a las almas sin suficiente amparo, para lanzarlas a las tinieblas del desatino y la desgracia.

Angela Acuña de Chacón.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

San José, Costa Rica

Oficina: Frente a la Imprenta Borrasé

Teléfonos: Redacción: 5390 - Anuncios: 1977

Semanario dedicado al mayor engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.

Publicado por

EMPRESA EDITORA MUJER Y HOGAR, S. A.

Vol. 3 — Nº 18 Circulación Nacional

Directora: Angela Acuña de Chacón

EDITORIAL

Las Escuelas y Colegios

emprenden de nuevo sus labores

En la juventud sana del país se elabora una grandiosa evolución

Las puertas de las escuelas y colegios vuelven a abrirse, en el curso lectivo de 1944, para recibir a estudiantes de los dos sexos, después de la temporada de vacaciones. Se encuentran de nuevo los antiguos compañeros. Los recién llegados miran a los viejos con deferencia, como dueños de la casa que son, pero obligan a éstos a merecer la confianza de los novatos y a compartir con ellos también las mismas ansias de saber y de ilusiones estudiantiles.

Las escuelas y colegios cobijan a todos con la misma ternura, tratan de aproximarlos y ejercen un sentimiento maternal hacia ellos inspirado en su misión educadora.

La Escuela no olvida nunca a quienes al pasar por sus aulas supieron distinguirse por su cultura y aprovechamiento y prestaron más tarde valiosos servicios a la patria.

Todos los recuerdos se reúnen para hacernos grata la escuela de los tiempos pasados, origen verdadero de los primeros afectos que constituyeron la hermosura de las amistades y el encanto imborrable de la existencia.

A la escuela deben llevarse no sólo las mejores impresiones recibidas en el hogar doméstico, sino admiración hacia los maestros que han hecho un apostolado de su labor docente, que persiguen un ideal a través de atmósferas asfixiantes de egoísmo, para hacernos respirar aire puro que vivifica y reanima, y nos mantiene a salvo cuando la duda y la desconfianza invaden las esferas sociales.

La niñez y la juventud deben prepararse para vivir, con un pensamiento común y una unidad de doctrina, si se desea formar el corazón y desenvolver plenamente la inteligencia, y sobre todo responder al anhelo de una sociedad limpia, que desea ver la educación convertida en foco capaz de concentrar todos los movimientos de la conciencia pública para dirigir a cada generación del porvenir y dar impulso nuevo y benéfico al sentimiento del mayor número de los hijos de una patria fecunda.

La unidad de doctrina no significa, en modo alguno, imposición de un determinado sistema filosófico. Un medio de verdad democrático respeta toda creencia y da ejemplos vivos de tolerancia y libertad. Pero por sobre todos estos principios está la fuerza del bien, como unidad de doctrina para endulzar la violencia, marcar los caminos de la justicia y el derecho, sustituir la sujeción por la sacrosanta libertad que a todos alumbra con esplendor radiante y acerca cada día más a la humanidad a estados de avenimiento, de equilibrio, de comprensión y de amor.

Existe una preocupación legítima por el porvenir de los educandos al tratar de hacer el balance de la sociedad actual que nos deja en el espíritu una impresión perturbadora, acentuada cuando penetramos hondo en los diferentes y complicados problemas de la educación presente.

La época, al encerrar males tan grandes, nos ofrecerá remedio eficaz para combatirlos: la juventud sana, valerosa y consciente debe volver los ojos al pasado, no ya con un espíritu servil, sino para inspirarse en las fuerzas interiores que animaron y ennoblecieron el alma de un ayer, ya casi desaparecido en las brumas, y que hoy ha de recobrar su prestigio iluminado repentinamente con nueva luz.

Al abrirse de nuevo las puertas de las escuelas y colegios de la República, deben recordar maestras y alumnos que la ciencia y la democracia necesitan de un principio superior espiritual que las concilie para impedir que esas fuerzas de bien se conviertan en bárbaras y ciegas.

Se combatirá el egoísmo invasor, la debilidad de carácter, la falta de conciencia ciudadana, con dosis bien administradas de justicia, verdad y sencillez. A pesar de las nubes tempestuosas de que está cargado el horizonte, de las miserias y errores circundantes, hay una esperanza que nos alumbra: se elabora en la juventud sana del país una grandiosa evolución.

En HEREDIA

Salón de Belleza ANABELLE

ofrece a su numerosa clientela el nuevo equipo para rizado permanente, *atendido por Ana Mercedes Navarro de Rodríguez y Margarita Solera de Cabezas.*

75 VARAS AL NORTE DE LA CASA CURAL

La Justicia Avanza

Escribe: LYDIA VALIENTE

Se ha inaugurado entre nosotros el Gabinete Psico-Pedagógico, obra de altos méritos e importancia trascendental, paso de avanzada y un triunfo más en los anales de la Justicia.

Cuántos caminos se abren en un horizonte cercano para que se haga la luz en las sendas tenebrosas de las taras orgánicas, de las minusvalías psíquicas, de los seres que arrastran tras de sí el lastre azotador de ser engendros de borrachos consuetudinarios o portadores de enfermedades venéreas y de madres místicas, ignorantes, histéricas o maniáticas. Y éstos son los que forman la inmensa mayoría de los criminales, los que recogieron en el momento de la gestación todas las larvas que mañana los harán formar fila en las largas listas de los condenados a muerte, o a largos años de presidio, cuando en realidad de lo que habían necesidad era de una cura de reposo para sus nervios alterados, o del internado en un Hospital Psico-pático.

Las enfermedades venéreas que para nuestro mal están desarrolladas en estas latitudes de manera alarmante, son causa muchas veces de desviaciones hacia abismos de donde no se sale nunca. El individuo que lleva en sí, en virulencia, una de estas enfermedades debilitadoras de todo el organismo y tronchadoras de energías y voluntades, que tienen la facilidad de convertir de la noche a la mañana, a un ser capaz en un harapo humano incapaz de ningún esfuerzo noble, con sedimentos de odios y de venganzas, está expuesto en un momento de exaltación nerviosa a cometer un acto de delincuencia del cual no hubiera sido actor en otro estado de salud. Y todos estos complejos que se adhieren entre sí para constituir la psiquis del delincuente, deben ser tomados muy en cuenta, no es la vida humana carente de todo valor para que se disponga de ella sin más ni más.

El Gabinete Psico-pedagógico viene a ser dentro de las posibilidades de nuestro medio, un aliado del sér que sufre; un aliado de la Justicia. Balanza de probabilidades justas para el Juez que con todo el dolor de su corazón magnánimo tiene que firmar un sentencia que muchas veces y casi siempre es estampada con duda lacerante, con el temor de equivocarse y de ser en verdad digno representante de la Justicia Superior sobre los actos humanos. Es el Doctor César Emilio López, a quien toca en nuestra tierra, la primera experimentación de esta rama de las ciencias más avanzadas; no dudamos de la capacidad del Doctor López, pero sí tenemos el derecho de esperar, que pondrá toda la energía y voluntad que lo acreditan, para que este primer paso sea un escalón de verdadero desarrollo en esta materia. Que el anhelo verídico del bien que impulsa a todos aquellos que se encuentran en la nómina de los emprendedores de esta nueva ruta, lleva el propósito del triunfo en la lucha por una recta Justicia.

El Salvador está de plácemes; tenemos que felicitarnos por la adquisición de este Gabinete que será de gran trascendencia en una futura reforma de las Leyes Penales. El Salvador está de plácemes y con él, todos los espíritus que se preocupan por la ecuanimidad de las condenas, todos aquellos que detrás de su papel de Jurados no ven únicamente un acto que con todo gusto sería eludido; aquellos que tras el papel de Acusadores, Defensores y Fiscales ven la oportunidad de contribuir al bien común de impartir Justicia, amparando al que ha necesidad de amparo, castigando al que obra mal, con la máxima confianza posible en su fallo.

Que la efectiva practicidad de los estudios que han de llevarse a cabo en el Gabinete de Psico-Pedagogía, arraigue en nuestros círculos pensantes todo el inmenso interés que en sí abrigan, obligando en un futuro no lejano a ir haciendo desaparecer poco a poco todas las largas condenas a presidio y las ejecuciones de muerte que nunca son gratas para los que en el corazón guardan un poco de humanidad.

Yo siento en mí como una campanada de nuevas horas, la inauguración de este citado Gabinete; hay repiques de alegría en mi corazón, y espero confiada en los que llevan sobre sus hombros esta nueva cruzada en un porvenir en que la Justicia arroje de sí la venda que cubre sus ojos y la balanza con que pesa el tanto por ciento en estas labores en las cuales el tanto por ciento no debería constituir sino la parte secundario del verdadero interés.

Los seres tarados y con herencias psicopáticas, serán juzgados tomando en cuenta la desgracia que les ha cabido al ser gestados en entrañas mancilladas por enfermedades y vicios congénitos. Pobres naturalezas bastardeadas en la misma fuente de la vida, que marchan por un Vía Crucis sin término, en una lucha sin cuartel, teniendo que luchar primero contra sí mismos porque el espíritu del mal está vinculado en ellos con la existencia! Harapos que caen y ruedan sin encontrar jamás reposo, ni estimulantes capaces de vigorizar su moral hecha jirones.

Por todos ellos, por estos remedos de seres conscientes, sin culpa ninguna de haber nacido así, es que mi corazón canta en esta hora un himno de triunfo por este Gabinete que se alza como un baluarte para la Justicia - Verdad de un mañana no remoto.

EMILIO SPAN

Viene de la Primera Página.

do el Colegio Superior de Señoritas, por iniciativa del Centro Artístico rindió homenaje a Tomás Povedano, Elsa de Echandi, Petrita Rosat, Luisa Montero, Enrique Echandi y Emilio Span, él se negó a asistir. Nos envió un magnífico autorretrato con los cabellos largos y otros cuadros de mucho valor. Jamás pensamos que era la última vez que tendríamos el placer de mostrar a la juventud estudiosa, las obras de arte de Span, el humilde maestro.

El pintor minucioso, detallista, cuyas imágenes emanaban vida, ha muerto, pero sus obras ocuparán lugar preferente, porque son girones de nuestra querida patria.

LA MUJER Y SU BELLEZA

CONQUISTAS

A pesar de sus ojos admirables y de su boca deliciosa, millares y millares de mujeres que aún no realizaron su conquista definitiva se preguntan si podrá ser cierto eso de que "el hombre es siempre de una mujer". Y se explica la pregunta. Ninguna de ellas ha logrado todavía que un hombre les pertenezca totalmente por amor, porque no comenzaron por ofrecer lo más hermoso y delicado que debe mostrar una mujer: un rostro de cutis puro, fresco, suave y tentador.

EJERCICIO

El día en que todas las mujeres consagren a su cutis y a su figura el cuidado que ahora dedican al color de una cinta o la forma de un botón, habrán concluido las desencantadas, las pesimistas. Y será porque un cutis terso, puro y juvenil, no sólo anunciará una nueva mujer cuidadosa de su aspecto, sino con fe en la vida, con voluntad para amar y fuerza para conqistar el amor de un hombre.

Para ello necesita no sólo cuidar su cutis con cremas sino vigorizar sus músculos con ejercicios apropiados, que dan elasticidad y juventud a la figura, gimnasia que es hermosura.

Explicación de Refranes

EL QUE MALAS MAÑAS HA, TARDE O TEMPRANO LAS PERDERA.

Enseña este refrán que las malas costumbres adquiridasdurante la juventud perduran en la madurez de la existencia, y aun suelen acompañar en la vejez, convertidas en una segunda naturaleza.

Recomiende la lectura de MUJER Y HOGAR a sus amistades.

Vea el dinero que gasta usando, señora, para lavar su ropa, el incomparable

JABON

YELOS

Usándolo ahorrará dinero y su ropa quedará pulcramente limpia.

◎

COMPRELO EN LA

FERRETERIA SOLEY

CUESTA SOLAMENTE ¢ 0.80 LIBRA

A las Accionistas de "Mujer y Hogar" S. A.

Mañana viernes, 10 del corriente mes tendrá lugar la Reunión Extraordinaria de las accionistas de este periódico.

Se tratarán asuntos de gran importancia, y por lo tanto deben asistir todas.

El auge que ha tomado "MUJER Y HOGAR" es maravilloso, y por lo tanto ha llegado el momento de ampliar su radio de acción.

La asamblea tendrá lugar en los altos de "La Magnolia", y comenzará a las 17 horas (5 p. m.)

Conforme a lo que exige la ley, con fecha 25 de Febrero se publicó la Convocatoria en "La Prensa Libre".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EN EL AÑO DEL CINCUENTENARIO DE LA "ESCUELA DE MUSICA SANTA CECILIA"

En el año de 1944 se celebrará el Cincuentenario de la fundación de la Escuela de Música "Santa Cecilia".

Gracias a la labor constante del eximio maestro don José Joaquín Vargas Calvo el país tiene la gloria de celebrar tan fausto acontecimiento.

Con este motivo reproducimos unas líneas escritas por el señor Vargas Calvo en el album de su alumna Angela Acuña:

"Aunque volviera a ocurrir una confusión de lenguas como la de la Torre de Babel, siempre quedaría un idioma sublime que todos entenderían: la música. Por medio de tan vivo lenguaje, ha de acordarse usted, Angela, en todas partes, de su hogar, de su patria, de sus amigos y de su maestro que le desea dicha y prosperidad".

J. J. Vargas Calvo

UNA VIDA EN NUESTRAS MANOS

¿Tiene su niños malos hábitos?

¿Ayuda usted a su hijo a desarrollarse?

¿Ha pensado usted alguna vez en qué mentalidad posee su hijo?

¿Es muy vivo? ¿Es rápido, pero descuidado? ¿Es despacioso; pero cuidadoso? ¿Es rápido para pensar, pero lento con las manos? ¿Es por el contrario lento para pensar, pero hábil de manos? ¿Es lento en ambas cosas?

Usted debe estudiar a su chico y saber cómo es. Si no, no lo conocerá usted nunca, y en segundo lugar le exigirá usted cosas que el chico no podrá hacer jamás.

Un niño que, por ejemplo, piensa con rapidez, podrá hacer desde muy pequeño cosas que un niño de mente perezosa no podrá ejecutar nunca.

Cuando usted ordena a su hijo que haga cosas que no puede hacer, le está usted originando un complejo de inferioridad, y lo está usted volviendo tímido y desconfiado. Y esto más tarde redundará en su psicología y en su desarrollo general. Es un mal hábito que se está formando en el niño.

¿Trata usted entonces de que se esté quieto para que de esa manera no oiga usted ruido, y para que no le desarregle la casa, y la tenga siempre aseada? Su niño, como todos los niños, es inquieto y está haciendo cosas para él siempre nuevas. Pero eso es la única manera de aprender a hacerlas. ¿Qué prefiere usted, tener una casa aseada y arreglada o un chico sano y despierto y con una viva imaginación?

Puede ser que usted, por otra parte, le permita hacer cuanto quiera, con lo cual su casa estará siempre desaseada. Esto no es bueno tampoco, pues no debe acostumbrarse a romper y a destruir las cosas, y a dejar todo en desorden. Debe aprender a arreglar sus juguetes, a dejarlos en su sitio, y a conservarlos en el mejor estado posible, pues ello va creando en el pequeño un hábito de limpieza y de orden.

LUCUCIONES FAMOSAS

CORRER UNA MARATON

Se dice de alguna persona que "ha corrido una Maratón", cuando se sabe de ella que ha realizado algún acto de extraordinario relieve tras de fatigosas andanzas.

Esta locución, cuyo uso en el sentido figurado que comentamos es un tanto reciente, data sin embargo de tiempos remotos. Durante los años 495 a 490 antes de Jesucristo tuvo lugar la famosa batalla de Maratón, librada entre los persas y los griegos. Estos últimos, inferiores en número, ganaron la acción después de varias horas de lucha. Según la tradición, un soldado ateniense, después de la batalla, cubrió a todo correr la distancia entre Maratón y Atenas; llegó sin aliento, y luego de exclamar: "¡Hemos ganado!", cayó muerto. En homenaje al humilde héroe ateniense se incorporó a los juegos olímpicos una carrera de resistencia cuyo recorrido era la distancia cubierta por el soldado.

Mujeres de Costa Rica: propongámonos entre todas a subir la circulación de MUJER Y HOGAR a 18.000 semanales en todo el país. Envíe cada una su suscripción: llamen por teléfono o mándennos la suscripción por correo. Solamente vale ₡ 1.00 mensual.

LAS WAVES

(Propiedad literaria de Condé Nast Publications, revista VOGUE)

Las "waves" se las traen consigo cuando marchan en fila hacia el trabajo en el Vigía, en los hangares y en los talleres de reparación de la Estación Naval de Combate Aéreo de los Estados Unidos en Jacksonville, Florida, es una verdadera cadena sin fin, un flujo incesante a un paso terrífico. Los autobuses de la última Feria Mundial de Nueva York, ahora pintados de gris como los buques de guerra norteamericanos y cargados hasta el tope de "waves" y marineros, van y vienen constantemente de un extremo a otro de las nuevas y amplias calles. Los hombres y mujeres trabajan lado a lado, todos jóvenes, tostados por el sol, rebosantes de salud y desinteresados. Todas las actividades giran alrededor de los jóvenes pilotos de la Armada de los Estados Unidos que están siendo preparados para vuelos de combate por jóvenes comandantes, firmes y resueltos, recién llegados de las zonas de batalla. Las "waves" se adaptan fácilmente a esta clase de trabajo. Cada una de ellas aspira a desempeñar uno de dos trabajos predilectos: atender a un avión "como si fuera propio" o trabajar en el Vigía, que es el centro de operaciones de un campo de aviación activo. Las que son destinadas al Vigía se ocupan en manejar los aparatos de radiaciones luminosas, en archivar complicados informes sobre los vuelos o en dar instrucciones de despegue y aterrizaje en voces claras de soprano que, al decir de los pilotos, se oyen mejor que las de los hombres. Fuera de las horas de trabajo puede vérselas desfilar, luciendo sus vistosos uniformes diseñados por Mainbocher y sus bien ajustadas gorras que dejan entrever sus cortos bucles, para ir a bailar con los pilotos.

LIBRESE

DE BARROS Y ESPINILLAS

Y

EMBELLEZCA SU CUTIS CON

YAH - RHUS

CREMA EMBELLECEDORA

Distribuidores: MADURO & SASSO

Ropa Blanca

Por ALFREDO ESPINO

En el umbral del rancho está María
las sombras de sus ojos son rivales
de esas sombras que dan los cafetales,
cuando se empieza a adormecer el día...

Es muchacha que sueña y desvaría,
si se le habla del mozo de los chales,
y desgrana el maíz en delantales
y aroma con amor la cercanía...

Cuando en el río tiende de ropa blanca—
junto a la poza que la linfa estanca—
al amor de la luna del bohío,

finge la ropa blanca, desde lomas
vecinas, una banda de palomas
picoteando luceros en el río...

DE LA VIDA REAL

TEATRO RELAMPAGO

Por Toñita la Observadora

La escena se desarrolla en la intimidad de la familia.

El marido, juez en un juzgado penal, hombre de pocos escrúpulos, llama a su mujer, muy sigilosamente y le dice:

—Oye, mi nena, guarda bajo llave la platería, las alhajas y todo cuanto creas de valor para nosotros.

—¿Por qué? contesta la señora un poco confusa.

—El caballero de industria, absuelto por mi defensa, vendrá esta tarde a comer con nosotros, a darme las gracias y a hacerme partícipe de sus ganancias.

CAE EL TELON

PUBLICAMOS PARA ILUSTRACION DE NUESTROS LECTORES LA LISTA DE LAS FECHAS DE LAS INDEPENDENCIAS DE AMERICA

1 de enero	*Haití*
27 de febrero	*República Dominicana*
25 de mayo	*República Argentina*
20 de Mayo	*Cuba*
14 de mayo	*Paraguay*
1 de julio	*Canadá*
4 de julio	*Estados Unidos*
5 de julio	*Venezuela*
20 de julio	*Colombia*
28 de julio	*Perú*
6 de agosto	*Bolivia*
10 de agosto	*Ecuador*
25 de agosto	*Uruguay*
7 de setiembre	*Brasil*
15 de setiembre	*Centro América*
16 de setiembre	*México*
18 de setiembre	*Panamá*
3 de noviembre	*Chile*

EL ALMA DE LOS TITERES

Los títeres han desafiado al tiempo. Viven a despecho de las nuevas formas escénicas, a despecho del cine que ha creado los dibujos animados. Viven esencialmente porque divierten a los niños, y lo que satisface y sirve de deleite a las criaturas es sano para los mayores. El fuerte del títere estriba en su ingenuidad. Un hilo que se rompe un dedo que no se mueve a tiempo y el muñeco queda en una postura absurda, grotesco, desairado. No es nada más que un montoncito de trapos y una cabeza que bien puede estar hecha con un mate y "papier mache" modelado y coloreado artísticamente.

El escollo con que tropieza el teatro de títeres es la falta de repertorio. El elemento mágico, los engendros demoníacos, su cohorte de brujos, de seres abracadabrantes, no hablan debidamente al espíritu infantil, porque no exaltan los buenos sentimientos, ni pueden tener la filosofía y la sabiduría de una moraleja aleccionadora. Sucede lo que con los cuentos para niños: no todos pueden ponerse en sus manos.

Pequeñas Industrias

La Cámara de Industrias de Costa Rica

Empeñada en prestar su más amplio y decidido apoyo a toda manifestación de carácter industrial en el país, sin distinción alguna en cuanto a su magnitud, ofrece su cooperación absolutamente desinteresada a las pequeñas industrias, incluyendo a las llamadas "caseras". Invita muy cordialmente a los interesados para que sin compromiso, obligación ni gasto alguno para ellos, pasen a nuestras oficinas (situadas en la Avenida Central, altos de "La Magnolia") para tomar nota de todos los detalles que puedan servir de base a la Cámara para la realización de este propósito,

Por la JUNTA DIRECTIVA,

El Secretario.

EDUCACION CIVICA DE LA MUJER

Sentimientos colectivos y pasiones

Las naciones simpatizan o antipatizan entre sí lo mismo que los individuos. En tesis general, puede asegurarse que la vida de una nación es del todo semejante a la de un organismo fisiológico. Ellas nacen, crecen, viven y mueren. Tienen sus enfermedades, sus llagas, sus tristezas, sus alegrías, sus glorias sus humillaciones y vergüenzas, sus heroismos y cobardías, sus momentos de duda y vacilación, sus cóleras y sus depresiones, su juventud sublime y su decrepitud miserable y lastimera. Eso es perfectamente explicable: la célula de ese organismo—el hombre—tiene sus pasiones y sentimientos, sus abyecciones y grandezas, su energía o su lacitud, su cultura o su ignorancia, conforme al momento histórico. Existe el carácter nacional que tiende a unificar a todos los individuos en un mismo pie de ideales y sugestiones en relación al grado de cultura y de progreso, de allí que la virtud o degradación del individuo sea la degradación o virtud de la colectividad, puesto que ésta no es otra cosa que la suma de todos los asociados.

ACUERPA UN JUSTO LLAMAMIENTO

Reproducimos una nota aparecida en "Ultima Hora" del lunes 21 del corriente. Dice así:

Esta mañana se nos enteró de una dolorosa nueva: Coronado Rugama Ruiz, uno de los héroes que defendió las playas contra la agresión de un submarino nazi el 11 de noviembre de 1942, se encuentra loco.

Las razones que se nos dieron dicen que el hambre y el paludismo han provocado en Rugama una curiosa enajenación mental. Comunicamos lo anterior con la esperanza de que para este hombre se abran las puertas de la caridad.

Hasta aquí la nota informativa de "Ultima Hora".

Nsotros, a nuestra vez, le damos publicidad porque creemos que el Estado está obligado a proteger a este hombre en alguna forma, porque creemos que no debe perecer así un costarricense por humilde que sea, habiendo muchos miles de costarricenses buenos y mejor tratados que él por la fortuna.

Abriremos una suscripción entre nuestros lectores para ayudar en este momento.

Cualquier cosa que usted dé: 10, 25, 50 céntimos; lo que usted tenga, lo que usted pueda; no se exigen grandes contribuciones; ni se alaba al que da mucho, ni se critica al que da poco; todos cumplimos con nuestro deber de hermanos conforme a nuestras posibilidades. Esperamos y deseamos con fervor que nuestra excitativa tenga un buen resultado y para el futuro esperamos también del Estado un gesto de bondad para este costarricense.

Golondrinas

Pensando en nada, o pensando en todo, me he reclinado en el sillón y he mantenido la pluma quieta entre los dedos. Descansando, he mirado ese pedazo de cielo, que es propiedad de cada uno siempre que tengamos una ventana abierta al espacio...La mía es amplia, y el cielo está hoy transparente en azul; cuando se desliza una nube (hoy las nubes son pequeñas), parece el vaporoso ropaje de una mujer coqueta.

Pues por mi ventana, gracias a mi ventana, una porción infinita me pertenece, con sus nubes, esta tarde; en la noche, mías serán las estrellas, luego de haber sido mío también todo el oro cálido y brillante de esta tarde de verano que prolonga su luz hasta tocar la noche.

Un piar loco me distrae, me llama a la realidad. Son dos golondrinas... Se besan, parecen contarse una larga y vibrante historia. ¡Ellas vuelven! ¿De dónde?... De muy lejos... De donde el frío las ha corrido. Vienen a beber un poco de sol, de aire tibio, de luz radiante. Vienen a picotear cosechas verdes; las de Europa no son para ellas; de todas partes las han espantado. El grano de trigo lo precisa el hombre... y ellas, las andariegas golondrinas, han ido... Han huido de la nieve, han atravesado el vasto océano con sus alitas incansables, y están piando en mi patio, pequeño con la alegría que les causa la tibieza, el cielo azul...

Valientes y ejemplares golondrinas tiradas a la inmensidad del vacío, confiadas solamente al poder de sus fuerzas ;y así van circulando por el inmenso Mundo, hoy aquí y mañana a miles de leguas.

¿Será verdad? Una sacra leyenda dice que ellas fueron, las que piando y piando, le arrancaron las espinas sangrantes de la frente a Cristo. Y que por eso aún se posan sobre los palos de las naves, porque son cruces también, de donde ellas, piando y piando, aún arrancan espinas.

En todos los países del Mundo son las golondrinas las anunciadoras del buen tiempo del calor... Hoy, en mi patio pequeño, me han llenado el corazón de optimismo. Es de ver cómo se besan, cómo charlan... Se creería que entre ellas no hay olvido, que son las mismas dos que en el año que pasó también cruzaron el inmenso mar, descansando en los palos de los barcos, que se fueron amando, y que, amándose aún regresan...

Arriesgadas golondrinas que hacen verano y que hacen alegrías para los corazones solitarios, piando y piando con música sutil y plena de amor y de ternura.

Se consigue en preciosos tonos de última moda

Para los bailes, fiestas sociales y todas aquellas ocasiones cuando quiere lucirse mejor, la dama Costarricense prefiere

HOLLYWOOD

el único emalte para las uñas que le ofrece esa apariencia distinguida.

Unicos Distribuidores

JORGE LACAYO & SONS.

TELEFONO 3502 APARTADO 1941

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica. Prohibida su venta. Uso educativo-cultural. Cultura y Juventud, Costa Rica.

Heraldo Social

Primavera, bella edad de la vida

Lidia Víquez Murillo

Recoge esta bella niña, en el jardín de sus ensueños, todas las flores de la ilusión y las reune en primoroso ramillete para aromar de encantos la vida de sus padres, don Maximiliano Víquez y doña Lidia Murillo.

La alegría que inflama a la juventud es esperanza para los años venideros; conservarla fresca es virtud de las almas buenas. Deseamos para Lidia la frescura de todos sus años.

HAN REGRESADO DEL CAMPO

Los buenos amigos don Víctor Cuesta y su señora esposa doña Cristina Valverde y su hijo Rodrigo, han regresado de su temporada en Grecia. Los saludamos con mucho cariño.

MUY ENFERMA EN NUEVA YORK

De suma gravedad ha estado en la ciudad de Nueva York, la estimable señora Marsan, madre de doña Cecilia de Acuña, la esposa del Ingeniero don Jorge Acuña Braun. Dichosamente las últimas noticias nos anuncian un cambio favorable en su organismo y alentamos la esperanza de una mejoría completamente para dicha de todos. Les enviamos desde aquí un saludo cariñoso y votos muy fervientes por el restablecimiento de la señora Marsan.

EN VIAS DE RESTABLECIMIENTO

Celebramos la mejoría de la señora madre de doña Chayito Granados de Jiménez quien estuvo en estado de suma gravedad. Dichosamente, para tranquilidad de los suyos, la salud de tan estimable enferma ha entrado en un período de franco restablecimiento.

DE SANTO DOMINGO DE HEREDIA

Ha vuelto a su casa, después de haber pasado unos días en Santo Domingo de Heredia, en casa de doña Amelita Lara de Herrera, nuestra querida amiga la señorita Emelina Piza Lara a quien saludamos con afecto.

Anúnciese en MUJER Y HOGAR.

El deber de los PADRES para con los HIJOS en la VIDA SOCIAL

Uno de los grandes problemas en nuestro ambiente social, es el de encontrar la vocación natural de cada uno de nuestros hijos. Esto lo podemos estudiar dándoles oportunidad en lo que ellos, de manera natural y por su propio esfuerzo, estén haciendo.

Los padres que tienen recursos limitados, dejen que sus hijos busquen su trabajo y salgan de él, libremente, para encontrar otro, que suponen mejor. Ellos encontrarán su ambiente y darán mejor rendimiento en bien del hogar.

Nuestra actuación se limitará a facilitarles toda la experiencia adquirida en la vida y así tendrán un amigo sincero que estará con su modo de pensar.

No le digamos que lo que ya está hecho es malo: razonémoslo; él verá el medio de resolverlo sin ser ofendido y sin ofender a nadie. Recordemos que lo que hoy nos parece malo, otro día estará bien y que el derecho de nosotros termina donde empieza el de los demás.

Si nuestros recursos lo permiten, demos a nuestros sucesores toda la preparación que nosotros, en un momento dado, hemos deseado tener para poder hacer algo o ser algo en la vida; lo bueno que no pudimos hacer, que lo hagan ellos. No nos empeñemos en una sola idea, porque pueden tener otra mejor y seríamos anticuados.

Las generaciones del futuro estarán mucho mejor preparadas y nuestros hijos que serán abuelos tendrán que hacer otro esfuerzo como el nuestro para estar al día en todas las cosas. Lo que nosotros no recibimos de nuestros padres, lo hemos deseado y hagamos lo posible por todos los medios para que nuestros herederos digan que hicimos lo que estaba a nuestro entender para buscarles el bien.

Un hijo bien educado, con estilo y con el caudal de nuestra experiencia aplicada y enseñada a él, es la mejor herencia que es humanamente posible darle, siéndoles de mucho más provecho que una cantidad de dinero.

Un hogar en donde todos los hijos se han formado, ocupando su puesto en la vida sin ser del montón ignorante, los que no saben que no saben; y que los vemos estimados y estimándose, nos presenta la mejor recompensa que se nos pueda dar, pues ya hemos cumplido nuestra misión de padres.

MARIO BONILLA J.

EL SALON DE AIDA CHARPENTIER

es el de las damas elegantes. Se pone todo esmero en el servicio. Visitarlo es complacerse

Teléfono 5539 :-: Apartado 1705

FRENTE AL COSTADO NORTE DEL HOTEL EUROPA

Mi Tumba

Por JULIO FLOREZ

Cuando yo expire, a la empinada sierra
transportad mi cadáver y en la cumbre,
no lo arrojéis debajo de la tierra,
sino encima... del sol bajo la lumbre!

Donde me cante el impetuoso viento
sus largos de profundis y mi caja
mortuoria sea un risco, el firmamento
mi capilla y la nieve mi mortaja.

En donde para honrar el mustio rastro
de lo que fuí, cuando en la tierra estuve,
tenga por cirio funeral un astro!
y por incienso místico, una nube!

Donde para que rabien los humanos
que arrastran sus envidias por el suelo,
me devoren, en vez de los gusanos
los buitres y las águilas del cielo.

Sentida Nota de Duelo

Amalia Salazar vda. de Aguilar

En nuestro puerto del Pacífico falleció el 23 de febrero próximo pasado la estimable señora doña Amalia Salazar de Aguilar, madre de nuestro compañero de labores en los talleres de la Imprenta Borrasé, don Rafael Angel Salazar, a quien en esta dura prueba acompañamos de todo corazón. Los restos de la estimable señora fueron trasladados a esta capital donde sus hijos y familiares rindieron su homenaje póstumo.

La señora de Aguilar nació el 19 de noviembre de 1884, y formó un hogar digno de todo respeto. Su lema fue el trabajo y en esa hermosa escuela crecieron sus hijos. Damos el más sentido pésame a lo sseñores Rubén y Helia de Miranda, Rafael Angel y Melba de Salazar y a la señorita Clara Rosa Salazar.

PARA PANAMA SALDRA NUESTRA QUERIDA AMIGA IRMA FERNANDEZ ANGULO

Va a Panamá nuestra buena y querida amiga Irma Fernández Angulo, a disfrutar de unas cortas vacaciones que bien merece. Sabrá aprovechar mucho su viaje y recogerá salud..

La despedimos con hondo afecto.

NOTICIAS DE LIMON

COMIDA DE AMIGOS

En la residencia del Dr. Pacheco y su señora doña María Ortiz se ofreció una espléndida comida a los amigos de este distinguido matrimonio para corresponder a las múltiples atenciones de que había sido objeto Tanto el Dr. Pacheco como su señora, hicieron deroche de gentilezas. Siguió un baile en el Banana Club que se prolongó hasta altas horas de la noche. Hace mucho tiempo no se da en el puerto una fiesta tan bonita, ordenada y alegre como ésta. Los asistentes salieron profundamente complacidos.

EN EL CLUB MIRAMAR

Para despedir a los estimables esposos don Luis Carazo y doña María Teresa Gallegos quienes trasladan su residencia a Cartago, la sociedad limonense les ofreció un cocktail en el Club Miramar. La recepción resultó muy animada y fué fiel exponente de la estimación y cariño con que la sociedad porteña obsequia a tan dilectos amigos.

LA LABOR DE NUESTRO AGENTE EN LIMON

Nuestra activa agente en Limón, doña Anita Cantillano de Tracy, nos anuncia que la suscripción de "MUJER Y HOGAR" va en aumento y nos envía noticias de la sociedad limonense que publicamos con verdadero placer.

Flor del Carmen Crespo Rodríguez

En esta linda y risueña muchachita cifran su ilusión y su orgullo nuestros queridos amigos don Epifanio Crespo y doña Chayito Rodríguez. Es ella de una delicadeza que encanta; en sus menores movimientos se refleja la finura de su espíritu, el esmero con que se le educa y se le guía.

La seguimos con hondo afecto.

LA MUJER Y SU BELLEZA

BUEN GUSTO FEMENINO

La mujer que se viste en forma poco apropiada carece de discernimiento. La que lleva los guantes y el cuello de sus vestidos sucios es holgazana y dejada. Y así hasta el infinito. Si un hombre quiere saber qué clase de esposa será su novia podrá obtener toda la información que necesite por el simple método de observar la forma como viste, Las ropas, más que ninguna otra cosa, hacen a la mujer física, moral y mentalmente. Muchos médicos me han asegurado que vieron a algunas pacientes con las cuales había fallado todo otro tratamiento recobrar su gusto por la vida con la sola promesa de un guardarropa renovado.

Las ropas también obran un efecto muy grande sobre la conducta de las mujeres. Una mujer cuyos medios le permiten vestir prendas de interior de seda y encaje que le prestan un aspecto de refinamiento, inconscientemente procede de acuerdo. Puede tener acceso de mal humor si está en su carácter, mas tratará de contenerse y disimular. Son las mujeres despeipadas y vestidas con kimonos sucios y descoloridos las que constituyen un peligro para la paz del hogar.

APOYO MORAL

Y finalmente las mujeres hallan en sus ropas un sostén que no encuentran en ninguna otra cosa. Alguien ha dicho con toda propiedad que ayuda más en cualquier crisis un vestido bien cortado, que los más fuertes principios morales. Mientras una mujer sabe que está bien vestida, puede mantener en alto la cabeza, desafiar a sus enemigos y luchar contra el mundo. Mas si sus ropas son viejas y pobres, se siente, de acuerdo con ellas, vencida.

Por cierto que si los hombres comprendieran el valor de las ropas como necesidad física y espiritual de la mujer, los esposos no refunfuñarían tanto por el alto de la cuenta de la modista. Muchas veces la felicidad viene envuelta en los pliegues de un vestido nuevo.

La lectura de MUJER Y HOGAR proporciona interesantes tópicos de conversación y evita la monotonía de hablar del servicio doméstico.

Una noticia que a Usted le interesa

A base de buena fe, sin necesidad de hipotecas o garantías, se ofrece a los estudiantes y profesionales libros técnicos y científicos. lo mejor en América.

Las obras se entregan a pagos fáciles y mensuales. Desde el primer pago Ud. tendrá la obra en su casa y mientras paga una, puede hacernos el pedido de otras y tener siempre una cuenta corriente, pagando cuotas proporcionales.

EN EL EDIFICIO CHELLES, casa Nº 19S.... está situada la agencia para Costa Rica de

The University Society Inc.

MIEL "ORICUAJO" ORICUAJ GARANTIA-PUREZA DE ABEJAS

TEL. 5469 - R. ROVIRA P. Y HNO. - AP. 953

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DEPORTES ... ...

Sensacional tarde de fútbol el domingo pasado

Por OLYMPIA.

A toda la afición deportiva agradecemos profundamente cómo supo corresponder al homenaje que se le tributara en la Cancha Nacional en la tarde del domingo pasado, al gran deportista Fello Meza.

Es así como por ese gran cariño a nuestro deporte favorito, el fútbol, como se debe hacer aun más, valer nuestras estrellas nacionales, que tantos triunfos han dado al fútbol extranjero; fué algo emocionante como el público ovacionó al entrar a la cancha a los equipos Cartaginés y Alajuelense, y aun más cuando en un fraternal abrazo se encontraron los dos grandes jugadores ticos Fello Meza y Alejandro Morera, en ese momento apreciamos cómo los ticos sabemos dar aliento a nuestros jugadores y demostrar que también por nuestras venas corre sangre muy tica y que nada nos descorazona, ahora más que nunca es cuando hay que hacer valer más nuestro fútbol, demostrar que en Costa Rica se juega bien y que tiene jugadores que son completos caballeros como lo es Meza.

Comenzó el partido, el que todos esperábamos con gran emoción; el público se preguntaba cuál va a meter el primer goal? Todos esperaban el primero de Fello, pero a éste lo tenían muy marcado; los fanáticos alajuelenses decían: Morera va a hacer el primer gol y es así como el Alajuelense después de varias entradas que fallaron, logró meter el primer goal; también apreciamos la actuación tan brillante de Chime que se puede decir fué el alma de su equipo. Hizo jugadas muy lucidas; también apreciamos la actuación tan buena del portero cartaginés, que supo mantenerse firme en su puesto lanzándose varias veces a atajar tiros que los alajuelenses estaban dispuestos a meter y que por fin sólo uno fué posible y así terminó el primer tiempo.

De nuevo entran a la cancha en medio de aplausos y vivas para Fello y lo vemos actuar en una forma brillante, como él lo sabe hacer, que el público se emociona y es él el que mete un formidable goal para su equipo, un goal inesperado, tanto que el portero se quedó inmóvil, no pudiendo hacer nada. El público lo aclama y comenta aquel tiro maravilloso que cuando menos se esperaba empata el juego por 1-1, terminando así.

Hacia una mejor alimentación

Por Lupita S. de Laporte.

CARNE ARTIFICIAL

2	tazas de maní molido	₡ 0.70
2	tazas de polvo de pan	0.50
2	tazas de arroz cocido y molido	0.25
½	cebolla, 1 chile dulce	0.15
⅛	de cucharadita de nuez-moscada rallada	0.05
⅛	de cucharadita de clavos de olor molidos	0.05
2	cucharadas de natilla o mantequilla	0.50
2	cucharadas de harina	0.05
2	huevos, sal	0.50
1	taza de apio	0.25
2	cucharadas de perejil	0.25
		₡ 3.20

Se mezclan el arroz, el maní y polvo de pan, se agregan los huevos ligeramente batidos, las partes tiernas del apio, el chile dulce, el perejil y la cebolla finamente picados; se condimenta al gusto, agregando la mantequilla un poco blanda. Se vacia la pasta en un molde engrasado y enharinado y se pone al horno en baño de maría. Puede servirse con una salsa de tomates.

ANTE DE PIÑA

1	piña mediana o dos pequeñas	₡ 0.40
3	tazas de azúcar	0.45
¾	de libra de camote	0.10
	Canela en astilla	0.05
		₡ 1.00

La piña se lava bien con un cepillo para aprovechar las cáscaras, luego se ralla y se cuela el jugo (las partes fibrosas también se aprovechan). El camote cocinado y molido se deshace en tres tazas de jugo de piña y luego se cuela, poniendo todo al fuego con tres tazas de azúcar y la canela y se mueve hasta que espese. (Las cáscaras de la piña se majan y se cocinan junto con la estopa, en tres tazas de agua; cuando haya hervido media hora se retira y se cuela. Puede emplearse como simple refresco o ponerle azúcar al gusto, cinco cucharadas de maicena y unas gotas de color vegetal y ponerlo al fuego para hacer un postre sencillo al que también puede agregársele una yema disuelta en un poquito de agua y adornarse con la clara batida con dos cucharadas de azúcar).

La Incomprensión

Casi siempre la incomprensión es generadora por la poca voluntad que se pone en identificarse con el pensamiento ajeno o bien por el "snobismo".

Suele haber mujeres que se quejan de ser mal interpretadas por sus esposos, quienes lejos de mimarlas o de hacerlas felices parecería que se complaciesen en tornarles imposible la existencia. Error inconmensurable. Esos maridos objeto de reproches y de censuras no entienden a sus compañeras porque éstas se colocan en un plan de prematuras aburridas, de personas a quienes la vida ya no las ilusiona, estando forzadas a vegetar en una mediocridad cuando pudieron hipotéticamente tocar el cielo con las manos.

En ocasiones también los maridos se enfrascan en sus manías, en sus negocios o deportes, olvidándose hasta de que poseen un hogar y que dentro de esa casa alienta un espíritu deseoso de diversiones, de esparcimiento. Al obrar así incurren en pecado de egoísmo, sólo disculpable a medias cuando las esposas gozan de idéntica libertad.

LA MORAL ES UNICA

Los vicios no son las fuerzas sino los desfallecimientos del alma; son las desviaciones de la ley natural Por eso, el hombre tiene necesidad de idealizar sus potencias para encaminarlas al bien.

Economice dinero y dése el placer de cocinar con aceite de primera calidad

VENCEDOR

Sus comidas sabrán mejor con el aceite

VENCEDOR

que es amarillo paja, completamente transparente, sin olor y de sabrosísimo gusto al cocinar

14—MH.

Los Nombres de los Meses

ENERO.—Numa Pompilio añadió éste y el siguiente mes a los diez meses de que antes se compañía el año. Se llamó Januario, de Jano, cuya fiesta se celebraba el día primero. Es el mes consagrado al Nombre de Jesús.

FEBRERO.—Dedicado a Neptuno, tuvo el nombre de las fiebres, que en este mes son frecuentes, o de la palabra latina *februare*-expiar; porque las fiestas de Febrero eran expiatorias.

MARZO.—El primero de los diez meses en que Rómulo dividió el año. Estaba dedicado al dios Marte. Es el mes de San José.

ABRIL.—Viene el nombre de *aperire, abrir* porque en este mes se abren las yemas de los árboles y la tierra también su seno. Estaba dedicado a Cibeles, madre de los dioses. El 21 se celebra el aniversario de la fundación de Roma.

MAYO.—Estaba dedicado a la diosa Maya. Es el de las flores, consagrado a la Santísima Virgen María.

JUNIO.—Dedicado a la diosa Juno, o a los jóvenes (*juniores*). En Grecia cada cinco años en este mes se celebran los juegos olímpicos. Está consagrado al Sagrado Corazón de Jesús y a San Antonio de Padua.

JULIO.—Se llamaba *quintilis*-mes quinto. Marco Antonio le llamó Julio desde el año en que murió Julio César. Está consagrado a la Virgen de las Gracias, o a la Visitación de la Santísima Virgen.

AGOSTO.—El sexto mes, *sextilis* El Senado Romano le llamó Agosto en honor del Emperador Augusto.

SEPTIEMBRE.—Estaba dedicado a Vulcano, el dios del fuego. Está consagrado a la Natividad de la Santísima Virgen y al Arcángel San Miguel.

OCTUBRE.—Dedicado a Baco, el dios del vino y de la borrachera. Las fiestas de este mes fueron suprimidas el año 692. Está consagrado a San Francisco de Asís.

NOVIEMBRE.—El noveno mes de Rómulo. Es el mes de todos los Santos, dedicado a las almas del Purgatorio.

DICIEMBRE.—El décimo mes de Rómulo; dedicado a Saturno, padre de todos los dioses, y a Vesta la diosa del fuego. Es el mes de la Concepción Inmaculada de la Santísima Virgen, y de la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo

La educación de los hijos

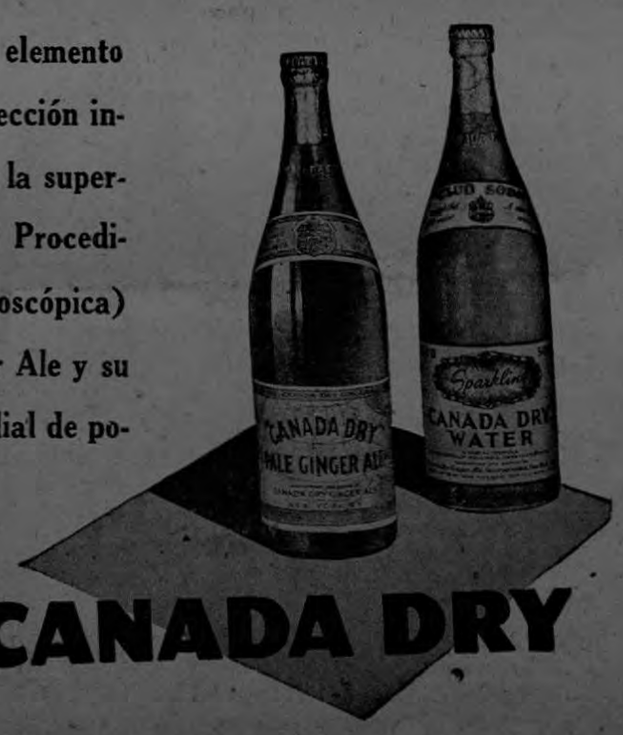
Una de las obligaciones más esenciales y más importantes de los padres y de las madres de familia es la educación de sus hijos y el cuidado de las personas que están a su servicio. Se conoce una mujer cabal y perfecta en su grande vigilancia sobre su familia.

Así las particularidades a que desciende individualizando los efetos de esta vigilancia, coom las voces con que exalta su eminente virtud, acreditan bien que el mérito de una mujer casada se ha de medir por su desvelo en la buena educación de sus hijos y en su atención para el bienestar de sus sirvientes. ¿Qué se deberá pensar de aquellos padres de familia que no cuidan de la educación de sus hijos, de aquellos que apenas saben si éstos viven en el mundo? Entregados los padres a sus negocios o a sus pasatiempos, abandonando los hijos a su destino.

Si se ven tantos mozos malcriados; si triunfa la impiedad en la gente moza y disoluta, la causa está en los malos ejemplos y en la culpable indolencia de los padres. ¿Qué educación dará a sus hijos, ni qué cudiado tendrá de su familia una muejr embebida toda en vanidad y superficialidad? Las mañanas las ocupa en vestirse y en peinarse; las tardes y las noches en el paseo, en el juego o en el baile. ¿Se atreverá a dar buenos consejos, a infundir compostura, modestia y recato en aquelos tiernos e inexpertos corazones una madre que a todas horas les está dando los más contagiosos ejemplos de vanidad y de arte infernal de conquistar corazones? Pero, ¿y de qué servirán aquellas buenas lecciones con estos malos ejemplos? Paréceles a muchos padres que remedian el contagio entregando a sus hijos a un maestro o a una institutriz, y que éstos han de ser únicamente responsables de su felicidad, siendo así que ésta la puso Dios a cuenta de los mismos padres, y que cuando ellos faltan a sus deberes demuestran con demasiada nitidez su falta de cristianismo.

Insuperable... sólo o mezclado

Canada Dry se constituye en elemento básico para mezclar bebidas a perfección insuperable! La Pureza, la calidad y la superespumosidad duradera que da el Procedimiento Exclusivo (Burbuja Microscópica) de Canada Dry hace que su Ginger Ale y su Agua Mineral batan el record mundial de popularidad.



GINGER ALE
AGUA ESPUMANTE

CANADA DRY

18.000 suscripciones semanales

Mujeres de Costa Rica:

Propongámonos entre todas a lograr nuestro objetivo, de levantar la circulación de MUJER Y HOGAR a 18.000 ejemplares semanales.

Podemos hacerlo si nos suscribimos inmediatamente y recomendamos a nuestras amigas y familiares que hagan lo mismo.

La suscripción cuesta solamente un colón al mes.

Para un periódico de la mujer, de la categoría de MUJER Y HOGAR hay en nuestro país una posible circulación de 30.000 ejemplares semanales.

Durante los últimos tres meses nuestra circulación ha aumentado en un promedio de 647 al mes.

Las suscripciones fuera de San José pueden dejarse con la señora o señorita representante en cada ciudad. Del próximo número en adelante publicaremos la lista de nuestras representantes y corresponsales.

MUJER Y HOGAR.
Oficina: Frente a la Imprenta Borrasé.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LOS NIÑOS DEBEN APRENDER A SER LIBRES E INDEPENDIENTES

Bases que deben ponerse en la primera infancia

LIBERTAD

La ropa apropiada mantendrá al niño en calor, sin impedir su crecimiento y desarrollo normales, mientras que si no está bien escogida, puede impedir ese desarrollo por imponer fácilmente al cuerpo posturas que no son naturales. Por ejemplo, los tirantes estrechos que cuelgan del extremo del hombro o las ligas atadas al frente, pueden tirar los hombros hacia abajo, en tanto que los zapatos mal ajustados pueden deformar los pies.

Para lograr el confort, la circulación apropiada de la sangre, y el crecimiento, toda la ropa debe ser holgada, pero no tanto que forme arrugas en las rodillas, la cintura, los sobacos o en alguna otra parte. En particular tiene que ser holgada entrepiernas, pues la irritación que produce si aprieta demasiado, puede dar origen a irritación de los genitales. Al comprar o hacer nuevos vestidos, tómese en cuenta que deben ajustar después de encogerse y también que puedan agrandarse al crecer el niño. Tratándose en particular de las medias, hay que tomar en cuenta el encogimiento. Cómprense patrones y ropa conforme a las medidas del niño y no meramente según la edad, pues de otra manera pueden resultar pequeños. Si el niño ha crecido demasiado para ellos, no se le sigan poniendo los mismos vestidos.

El niño debe estar en libertad para jugar a sus anchas y activamente sin que lo oprima un abrigo grueso y tieso, o el temor de ensuciar o desgarrar algún traje delicado. La ropa debe ser de tela liviana, suave, fuerte y fácil de limpiar. La ropa que se echa a perder con facilidad puede impedir que un niño participe activamente en el juego, convirtiéndolo en un espectador infeliz.

INDEPENDENCIA

A medida que va creciendo el niño desea manejárselas por su cuenta y la ropa debe permitírselo. La edad a que un niñito puede atender a su vestido depende del individuo, de la preparación que haya recibido y de la clase de ropa.

Los vestidos que son fáciles de quitar y poner, y fáciles de manejar en el retrete, le proporcionan al niño la oportunidad de atenderse a sí mismo, lo cual le infunde un sentido de independencia.

Cuanto más sencillas y menos numerosas sean las prendas de vestir, tanto más fáciles serán de atender y esto resultará más hacedero si abrochan en el frente, tienen grandes aberturas, pocos botones y ojales al alcance del niño. Una marca hecha con hilo de color que indique el frente y el exterior de la ropa interior, ayuda al niño a vestirse él mismo. Si los botones tienen un vástago largo, el niño puede manejarlos con mayor facilidad.

La ropa debe entallar bien al niño y no dar la impresión de ser de un hermano o hermana mayor. Una pieza de vestir que es demasiado holgada, pequeña, o que al niño en particular no le guste, puede que lo vuelva tímido y consciente de sí mismo. La ropa debe ser en general semejante a la que usen los otros niños del vecindario, pues a ningún chico le gusta parecer diferente de los demás. Debe estar limpia e intacta o bien remendada al ponérsela, pásele lo que le pase durante el juego.

Para la época en que el niño cumpla cuatro años, ya puede manifestar ciertos gustos y antipatías en cuanto a ropa, por oír a los mayores o a otros niños comentar sobre lo que él u otro llevan puesto. Mediante la sugestión, puede enseñarse al niño a preferir la sencillez en el traje. Para la edad de 5 o 6 años, ya puede ayudar a escoger su propia ropa.

BUENOS HABITOS

Los buenos hábitos de trabajo se deben adquirir en la juventud. Aprenda a concentrar. Aléjese de las cosas que le rodean y estudie o trabaje, poniendo su mente por completo en lo que está haciendo y teniendo cuidado de hacerlo bien.

Los buenos hábitos de salud son esenciales a todos. Conserve cuerpo y mente activos y deje que ambos se desarrollen. No impida su crecimiento con su carácter débil o haciéndose indiferente a sus acciones y pensamientos. Ser saludable es ser feliz, porque la vitalidad estimula el éxito.

El último factor vendrá por sí solo. Si logra éxito en los cinco primeros también logrará tener criterio propio. Se encontrará capacitada para determinar lo que es malo y lo que es bueno para usted, para su familia, la sociedad, la patria, etc. Y será admirada por todos.

COLOMBIA

TAMBIEN TUVO HEROINAS

COMO LA "MONJA-ALFEREZ"

En Colombia también hemos tenido algunas Catalinas de Erazo, o "la Monja-Alférez", y una de ellas, fué la que me ocupa ahora, como leerá el que leyere.

En el año de 1854, cuando el general José María Melo implantó su dictadura en tood el país, como sucede siempre, sin que los jefes puedan impedirlo, la soldadesca cometió abusos y atropellos en los pueblos lejanos.

Una de las poblaciones que más sufrieron por eso atropellos y abusos fué la de Tiribita, hasta tal punto que sus habitantes se hallaban desesperados.

Un día se presentó en el campamento del ejército constitucional, cuyo jefe era el general Tomás Herrera—escribe el ilustrado historiador Matos Hurtado, cuyos datos sigo en este artículo—un joven en demanda del general en jefe, pues necesitaba urgentemente hablar con él".

—Mi general— una vez en la presencia del jefe, le dijo casi rudamente—, soy Tiribita, me llamo Antonio Villamizar y quiero ser soldado del ejército constitucional.

El general Herrera se encantó con la serenidad y la casi rudeza de Villamizar, para ofrecer sus servicios, sonrió y le dijo a uno de los oficiales presentes, según las propias palabras del señor Matos Hurtado:

"—Capitán, dé de alta a este nuevo soldado y enrólelo en la primera compañía de soldados que está disciplinándose".

Así quedó Villamizar en el ejército y por su conducta intachable y su actividad en el servicio, llamaba la atención de soldados y oficiales.

En el sangriento combate de Zipaquirá—escribe el señor Matos Hurtado—"el 20 de mayo de 1954, Villamizar se distinguió entre todos los valientes, por su serenidad y su arrojo, lo mismo que en la acción de Tiquisa".

Después de una ruda campaña y de haber tenido que andar huyendo por los bosques, Antonio Villamizar se incorporó de nuevo en el ejército constitucional, y, otra vez soldado, peleó como bueno en Aposentos, Calache y La-Calera.

En este último combate, cayó prisionero en poder del coronel Dámaso Girón. Se fugó, se dirigió a Tunja y allí se incorporó otra vez en el ejército constitucional.

Terminada la guerra, una mañana se le presentó al general Herrera una mujer joven, ni fea ni bonita, más bien cargadita a fea, y le preguntó:

—Mi general, no me conoce?

—No tengo el honor—le contesttó el general Herrera, con la misma cortesía que usaba para cualquiera persona que se vistiese por la cabeza.

—Yo soy su soldado Antonio Villamizar.

—Ah, sí... Se le parece usted mucho. Es su hermano?

—No, mi general, yo soy el mismo Antonio Villamizar: fué que para poder ser soldado me vestí de hombre. Me llamo Clemencia Celis, a sus órdenes.

—Pues ha sido usted "un magnífico servidor" de la Patria, Villamizar.

—Gracias, mi general. Sólo le pido como recompensa a mis servicios un fusil, un caballo y doce pesos, para irme para mi pueblo.

Rió el general, le hizo entregar lo que pedía y desde entonces empezó a ejercitar sus influencias para que el congreso venidero le concediera a Clemencia Celis una pensión, la que se llevó a cabo el 19 de mayo de 1855.

ADIVINANZA

Soy alegre y también triste;
no estoy en ningún encierro;
en mí el bien y el mal consiste,
y me tienen en destierro.

LA CAMPANA

Nos escribe desde Nicaragua Graciela González

Enero 15 de 1944.

Señora
Lic. Angela Acuña de Chacón.
San José.

Muy estimada señora:

Hace una semana regresé de una jira de acercamiento y cortesía —con un grupo de compañeros universitarios— de Honduras, donde tuve el gran placer de conocer a la distinguida intelectual doña Argentina Díaz Lozano, ganadora del primer premio de la Novela en el II Concurso Literario Latinoamericano.

Cambiando impresiones le manifesté la importancia grandísima que tendría para nosotros si a ella le fuera posible venir a Nicaragua y dictar una o varias conferencias en nuestros Centros docentes; me contestó que le causaría un placer visitarnos, pero que para ello precisaba de una invitación formal de una Institución de Cultura de mi país. Hablé al doctor Modesto Armijo, Rector de la Universidad Central, y apoyó la idea expresándome que haría todo lo que estuviera de su parte para lograr que la señora Díaz Lozano nos visite.

Creo, señora Acuña de Chacón, de suma importancia para la intelectualidad femenina de Centro América que la señora Díaz Lozano logre dictar unas cuantas Confeerncais en cada uno de los países hermanos y por medio de esta carta hago a usted portadora de esta idea ante las intelectuales costarricenses, de las cuales es usted la más destacada.

Le ruego contestarme oportunamente manifestándome si es posible la visita a Costa Rica de la distinguida intelectual hondureña, para así ponernos de acuerdo acerca de la forma en que deba hacerse la invitación y la fecha.

Con un atento saludo para usted me despido deseándole felicidad y triunfos en el presente año.

De usted, atentamente,

Graciela González.

Leer MUJER Y HOGAR con regularidad significa instruirse amenamente.

-- Aunque Usted no lo Crea --

PARECEN SINONIMOS PERO NO LO SON

Enredar y *Confundir* significan descomponer y revolver las partes de un todo, de modo que resulta difícil distinguirlas.

Por extensión se llama *enredo a toda* discordia familiar y desavenencia en pleitos.

La *Confusión* es sólo la mezcla, por lo regular oscura, de muchas cosas en una, formando un solo cuerpo. El enredo en cambio, aumenta más la complicación, la perplejidad, la dificultad de deshacer la maraña.

LOS HIGOS

Los higos son frutas que se caracterizan por sus cualidades nutritivas. Especialmente los higos secos contienen alta proporción de azúcar de frutas que llega a más del 40 por ciento, lo que justifica su poder generador de energía. Asimismo, en los higos en este estado, los hidratos de carbono se producen en un 61 por ciento y suministran calorías por valor de 262, de las que 250 son aprovechadas por el que las cunsume.

Son de fácil digestión, pero en las personas propensas a sufrir afecciones de la piel, pueden dar lugar a la aparición de alguna de ellas, por lo que no se les recomiendan.

Poseen, como todas las frutas, cualidades terapéuticas importantes. Son laxantes, diuréticas y desintoxicantes. Es conveniente ingerir una cantidad que no pase de una docena en ayunas debiendo tenerse presente lo que hemos dicho respecto a la masticación de las frutas y a su previo lavado antes de ingerirlas.

Deben ingerirse maduros, pues de lo contrario se producirán indigestiones molestas.

Compre en los establecimientos que anuncian en este periódico de la mujer.

Escuela de Música Santa Cecilia

Curso de 1944

Año del Cincuentenario

La matrícula está abierta de 3 a 5 p. m.

Las clases comenzarán el Jueves 2 de Marzo

J. J. VARGAS CALVO, Director

Apartado 897 — Teléfono 3435.

De lo ancho a lo largo del país todo el mundo usa JABON

YELOS

Por estas seis razones:

1º Porque es más espumoso,
2º Porque lava más,
3º Porque deja olor a limpio,
4º Porque no daña la ropa,
5º Porque es más económico,
6º Porque evita trabajo.

De venta exclusivamente en la

Ferretería SOLEY

CUESTA SOLAMENTE ¢ 0.80 LIBRA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA CARA

He aquí una cosa en la que todos tenemos puestos los ojos.

Y, sin embargo, no hay quien pueda verse la cara si no acude al recurso de mirarse en un espejo.

Todo el que se acerca a un espejo dice interiormente: "voy a ver quién soy yo".

Los espejos son los que todos los días se nos ponen delante para repetirnos: esa es tu frente, esos son tus ojos esa es tu boca. O de otro modo más completo: "Ese eres tú".

La cara es una especie de contraseña que es preciso comprobar todos los días a la luz de los espejos para no confundirnos con los demás.

Suprímanse los espejos, y cada hombre tendrá de su cara esa idea confusa que nos queda de las cosas que hemos perdido.

Un hombre sin cara vendría a ser un anónimo, una carta sin firma, una especie de ser clandestino.

Ese espacio comprendido entre la frente y la barba nos sirve como de título, por medio del que acreditamos la propiedad del resto de nuestro individuo.

Para nada se necesita tanto como para ser descarado.

¿En qué consiste la belleza de una cara?

Es posible que nos lo diga un pintor trazando sobre un papel unas cuantas líneas puras y correctas.

Para una madre no hay nada más bello que la cara de su hijo..

La cara de la mujer más hermosa no vale tanto como la cara de la mujer más querida.

Hay mujeres que no serían tan bellas si no tuvieran algunos defectos.

Verdaderamente, caras no hay más que las de las mujeres.

Nosotros sólo sabemos lo que cuestan.

Supongamos una cara cualquiera: lo que importa es que esta cara pertenezca a un hombre que no sepa qué hacerse; que se encuentre en ese momento en que todos los libros son insípidos, todas las mujeres insustanciales, todos los amigos impertinentes.

Mírese bien y se verá una cara de fastidio.

Llaman a la puerta, se abre y entra una carta que contiene una sola línea que dice: "Amigo mío, nos ha caído la lotería". La cara de fastidio se convierte instantántaneamente en una cara de pascuas.

Otra vez llaman a la puerta y otra carta escrita extensamente nos anuncia que otro amigo necesita dinero para salir de un apuro. La cara de pascuas imperceptiblemente se va transformando en cara de perro.

La cara que la doncella encuentra todas las mañanas en el lecho perfumado de su opulenta señora, ¿es la misma que a la noche vemos todos en el teatro?

La cara no es más que un efecto de perspictiva. Una superficie sobre la que se refleja más o menos bellamente la luz del sol o la luz artificial. Solamente es una gran cosa cuando aparece interiormente iluminada por la luz de los sentimientos puros, por los rayos de una alma bella, por los reflejos de un corazón hermoso. Entonces la cara es el cielo.

LAS MUJERES MANDAN

Por Catalina D'Erzell

Con ingenuidad de niños grandes, los hombres suelen juzgarse absolutos dominadores en la vida y en el hogar; y cuando alguno sostiene que "las mujeres mandan", lo hace en tono festivo o por galantería, no por convicción. Y, sin embargo, razón tuvo aquel marido que sinceramente confesó: "En mi casa se hace siempre lo que yo quiero, pero es que antes ya hice yo lo que quiere mi mujer."

Esto es verdad, porque salvo en los casos especiales en que la mujer es muy tonta o el marido es muy malo, la influencia femenina suele ser decisiva en el hogar. Y hacemos tales salvedades, porque lógico es que una mujer de entendimiento limitado resulte incapaz de ejercer influencia alguna, aceptando su papel de sometida incondicional y callando siempre porque le faltan ideas que oponer a las órdenes dictatoriales del marido; del mismo modo que un mal hombre, vanidoso y tirano, pretencioso y déspota, no es capaz de aceptar opiniones que difieran de la suya propia, la de su capricho y de su injusticia.

Y cabe fijar una excepción más: cuando ella, a pesar de poseer inteligencia suficiente para influenciar, carece de tacto para hacerlo, manifestando abiertamente un espíritu de dominación en lugar de esa sutileza femenina, que, solapando finalidades con caricias, simula un dulce y abnegado sometimiento para lograr, a fin de cuentas, que sea totalmente cumplida su finalidad.

En los hogares formados por una mujer inteligente y un hombre bueno, o sea en los q' están equilibradas las mentalidades y las fuerzas morales con pensamientos y cualidades que establecen la comprensión y el compañerismo, la influencia femenina suele ser absoluta, mayor seguramente que la que ejerce el marido sobre la mujer. En el fondo de su compañerismo y de su mutua comprensión ella es la que domina, ella es la que manda, porque el hombre es mucho más susceptible a la sugestión. Hay que ver esos hogares en los que una esposa, aun siendo inteligente, carece de buen gusto y de elegancia; y en los que el marido, en lugar de conseguir la conversión de ella a sus propias aficiones depuradas acaba él mismo acostumbrándose a lo ramplón. Y en caso contrario, cuando una delicada elegancia femenina reina en la casa y en la esposa, el hombre más descuidado y vulgar se modifica paulatinamente ante aquella persistencia de la belleza en todos los detalles.

Y esta influencia es más decisiva tratándose de los hijos. Si la madre carece de buenas maneras y de altas cualidades — que no siempre están a la altura de los claros entendimientos —por más que el padre las posea y las exhiba los hijos serán un reflejo de las deficiencias maternas. Y en circunstancias a la inversa así sea el padre brusco y mal educado, si ella es una exquisita no sólo inculcará en sus hijos sus propias cualidades sino que sabrá atenuar y aún ocultar de ellos los defectos del padre, mientras llega el día en que su influencia alcance a modelar al marido a su imagen y semejanza.

Igual acontece en el ambiente social, en el que muchas más probabilidades tendrá siempre una mujer distinguida para introducir a un marido vulgar, que un correcto caballero para imponer a una esposa que no sabe vestir, atraer ni conversar. Y lo mismo en infinidad de aspectos de mayor trascendencia: la mujer activa y serena infunde aspiraciones al apocado y despierta de su letargo al perezoso; de igual manera que la descuidada, perezosa, despilfarrada o frívola mata todos los ánimos del que por ella lucha, y establece el motivo más justificado para las desavenencias conyugales. Hogar en el que impera una buena madre, es dichoso, aunque el padre esté plagado de imperfecciones. Hogar en el que la mujer descuida sus deberes, llegará al derrumbamiento total, aunque el hombre se empeñe en sostenerlo él solo sobre sus hombros. La influencia femenina queda marcada indeleblemente en el carácter, en los sentimientos, en el destino de la familia entera, porque la misión de la mujer tiene afirmaciones o negaciones todopoderosas, ascendientes constructores o destructores sobre todos los que rodean a cada esposa y a cada madre, que lo mismo puede ser una luz para iluminar todos los rincones que una sombra para extinguir todas las claridades.

Pero a pesar de esta evidencia del poder de las mujeres, los hombres continuarán juzgándose dominadores en la vida y en el hogar, y considerando como triunfos suyos personalísimos los que sólo son resultantes de la estrategia femenina. ¡Dejémosles con su vanidad de dictadores y con su inofensiva ilusión de niños grandes, siempre ingenuos y a veces mal educados!

Colocamos los anuncios de manera que se noten a primera vista. Coopere con los anunciantes de éste su periódico, comprándoles lo que usted necesita.

HIGIENE MENTAL

LA FUTURA MADRE NO DEBE:

Perder su tranquilidad.

Tener desagrados, zozobras, preocupaciones o aprensiones.

Dejarse aarrastrar por la cólera.

Acobardarse por las molestias y achaques que trae consigo la espera de un hijo.

Asistir a escenas desagradables o espectáculos dolorosos.

Olvidar que el hecho de ser madre es la mayor de las felicidades.

EN CUALQUIER CIRCUNSTANCIA

Las personas que rodean a la mujer que va a ser madre deben contribuir a que élla no tenga amarguras, cóleras ni preocupaciones.

Por la restauración de la Patria Judía en Palestina

Nueva York, N. Y., 10 de febrero de 1944.

Señora Angela Acuña de Chacón.
Apartado 761,
San José, Costa Rica.

Muy estimada señora y de mi mayor consideración:

Tengo el agrado de remitirle con la presente la versión castellana de la declaración que fue sometida al Presidente Roosevelt por los estadistas norteamericanos que se esfuerzan en resolver el problema mundial del desterrado pueblo judío de una manera constructiva y definitiva. Próximamente comenzaremos a enviarle, siempre que usted lo crea conveniente, el boletín mensual de la Agencia Judía para Palestina.

La distinguida señora María Cutrea de Aya, representante de la República de Colombia en la Comisión Interamericana de Mujeres, tuvo la bondad de darme su dirección y de enterarme de las orientaciones liberales de usted. Por lo tanto, me tomo la libertad de someter a su atención nuestro problema. No cabe duda de que la solución de éste mediante la restauración de la patria judía en Palestina, marcaría el triunfo de la justicia y de la libertad al mundo del azote del antisemitismo que tanto lo aqueja y degrada.

El prestigioso apoyo moral que usted aportaría a las aspiraciones justas del pueblo judío que anhela conseguir la dignidad de una existencia nacional libre en su antiguo patrimonio en Palestina, redundaría en el bien de toda la humanidad.

Abrigamos la esperanza de que usted apoyará la creación de un movimiento pro Palestina y la constitución de un Comité Costarricense pro Palestina, parecido a los que ya existen en los Estados Unidos, en Inglaterra y en otros países democráticos

Ruégole acepte mis sentimientos de agradecimiento y quedo muy cordialmente suya.

Rafael Sefaredi Yardén.
Directora, Depto. Latinoamer

N. de R.: Nos parece muy justo el anhelo de los judíos de restaurar su patria, de encontrar de nuevo en Palestina el nido tibio y generoso por tantos siglos negado. Trataremos de ayudar en la mejor forma a las valientes mujeres judías hoy empeñadas en un movimiento pro Palestina para unir, en forma definitiva sus dispersas actividades y destinos.

La meta común de la Humanidad Civilizada

Declaración hecha por 68 miembros del Senado y 194 de la Cámara de Representantes del Congreso setenta y siete en ocasión del aniversario vigésimo quinto de la Declaración Balfour, el 2 de noviembre de 1942.

Afirmación reiterada de una Política Americana Tradicional

Veinticinco años ha, el Gobierno británico promulgó la Declaración Balfour y empeñó su palabra de facilitar el establecimiento en Palestina del hogar nacional para el pueblo judío. La declaración fue publicada, durante la primera guerra mundial, a la faz de todo el mundo, con el consentimiento de parte de las otras Naciones Aliadas y con el estímulo y apoyo del Gobierno de los Estados Unidos. Ella fue incorporada subsiguientemente al Tratado de Paz con la aprobación y ayuda del Presidente Wilson, quien expresó su confianza en que los objetivos de esta declaración serían realizados. Algunos años más tarde, la Cámara de Representantes y el Senado de los Estados Unidos adoptaron unánimemente la resolución de favorecer el establecimiento del hogar nacional judío en Palestina, y el 21 de septiembre de 1922 la resolución fue debidamente firmada por el Presidente Harding. Desde aquella fecha, esta política ha sido reiteradamente afirmada por todas las Administraciones sucesivas, inclusive la Administración actual. De modo que la política tradicional y manifiesta de los Estados Unidos es la de favorecer la restauración del hogar nacional judío.

La Declaración Balfour fue justamente aclamada por todo el mundo como un acto de reparación y como la Magna Carta concedida al pueblo judío. Estaba destinada a abrir las puertas de Palestina a las masas judías perseguidas y sin patria y a preparar el terreno para el establecimiento del futuro Estado judío.

Las razones que indujeron, veinticinco años ha, al pueblo americano y al Gobierno de los Estados Unidos, a favorecer la causa de la restauración nacional judía en Palestina, quedan válidas hoy en día como lo fueron entonces. En realidad, la necesidad de un hogar para el pueblo judío es más imperiosa y urgente que nunca. En Palestina, la colonización ha avanzado desde el inicio de un experimento prometedor hasta llegar a ser una realidad alentadora, mientras que la posición de los judíos en Europa ha empeorado de una manera aterradora. Cuando la hora de liberación llegue, millones de judíos desarraigados y sin hogar se esforzarán en reconstruir de nuevo su vida en el país de sus antepasados.

Por lo tanto, escogemos esta ocasión, que es el aniversario vigésimo quinto de la publicación de la Declaración de Balfour, para manifestar nuestro perenne interés y continuo apoyo a los principios y finalidades que están incorporados en aquella declaración. Deseamos también enviar un mensaje de esperanza y aliento a los que están en Palestina afrontando con valor y fortitud al enemigo común y que contribuyen liberalmente con sus combatientes y su esfuerzo a la causa de la democracia.

Así como el gobierno nazi intenta exterminar a todo el pueblo judío, así declaramos nosotros que cuando la guerra esté acabada, la meta común de la humanidad civilizada será reparar, en cuanto sea posible, la cruel injusticia y, sobre todo, facilitar al mayor número de los sobrevivientes la reconstrucción de su vida en Palestina. Con la restauración de su hogar nacional, el pueblo judío podrá asumir de nuevo una posición de dignidad e igualdad entre los pueblos del mundo.

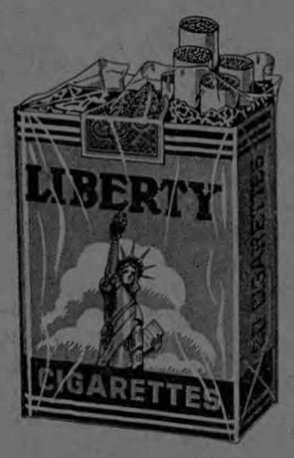
Nuestro Gobierno puede estar seguro de que en su continua adhesión a la política tradicional en favor de una causa tan justa contará con nuestro apoyo individual y con la aprobación del pueblo estadounidense.

No se olvide: recomiende a los establecimientos que se anuncien en MUJER Y HOGAR.

El gobierno debería obligar a toda mujer verdaderamente hermosa a presentarse en público tres veces por lo menos en la semana para evitar así que el pueblo pierda por completo el sentimiento de la forma y de la elegancia.—*T. Gautier.*

Compre en los establecimientos que anuncian en este periódico de la mujer.

Por su exquisito
Aroma
Por su inalterable
Suavidad
Por su delicioso
Sabor
El cigarrillo preferido por las damas que saben distinguir



Ofrézcalo con orgullo!!

Purgante Sabroso

¿PARA QUÉ martirizar a los niños con purgantes de mal sabor si con Sal Uvina se obtienen los mismos resultados? Tomada en ayunas, una cucharadita cada cuarto de hora, hasta que produzca efecto, elimina los purgantes drásticos que tanto irritan.

Para los niños, el purgante por excelencia agradable, eficaz y de efectos sorprendentes y saludables es

Sal Uvina

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA ~ Fundada en 1868

Con todas las vitaminas y sabroso

esa es la doble ventaja que ofrece a todos el delicioso refresco y poderoso vigorizante, que gusta tanto a los niños como a las personas mayores, el excelente

MALTOCACAO

Viva muchos años encantado de la vida estimulando su organismo con ese valioso reconstituyente que es a la vez el refresco agradable y tentador que gusta a todo el mundo.

Tenga en su casa una lata de MALTOCACAO, lo más indicado para atender a sus visitas y también lo que hace la felicidad de toda la familia.

EMPRESA INDUSTRIAL EL GALLITO
consuma productos nacionales.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

COSAS DEL AMOR

Por GLORIA

A DESVENTURADA

Es verdad, niña buena, nadie desea buscar el sufrimiento; pero debo advertirle que tenemos muchas veces la culpa en encontrarlo: el fuego quema y no debemos arrimarnos a él. Pero es mejor que haya usted cortado a tiempo esas relaciones destinadas a un desventurado fin, según los detalles que Ud. me da en su carta bañada con sus lágrimas.

¿Qué la ha detenido en su carrera apasionada? El dolor, mi niña; sólo el dolor corta el camino que nos lleva a la desgracia, y usted, créalo bien es una afortunada.

Debe usted aprender a sufrir, porque en el curso de su vida encontrará usted muchas amarguras y es mejor que se acostumbre al dolor para no temerlo demasiado. No pretenda apagar los fulgores y alegrías de su preciosa juventud; pero quiero que usted ame el goce, las alegrías, las diveersiones honestas que no la perjudiquen, pero jamás a un hombre resuelto a destruir su dicha; a llevarla de la mano a la desgracia para soltarla luego en medio de la tempestad de su alma.

Me alegra saber que usted ha sufrido por liberarse de una cadena de ignominias y vergüenzas. Habituarse a sufrir, soportar las calamidades es, créalo usted, comenzar a ser feliz.

CONSEJOS DE SALUD

Cualquier arteria del cuerpo que parta y llegue a las terminales del cerebro, puede ser asiento de una aneurisma. La dilatación ocurre, no obstante cuando la arteria se encuentra más o menos libre, y está rodeada de tejidos firmes como los músculos. La aneurisma puede aparecer en cualquier época de la vida, pero es más común entre los treinta y los cincuenta años; los hombres están más expuestos a esta enfermedad que las mujeres. El síntoma principal de la aneurisma externa es la presencia de una hinchazón que palpita al unísono con los latidos del corazón. Los otros presión de la sangre en el tumor y pueden consistir en dolores fuertes, o de parálisis, si se oprime algún centro nervioso. La aneurisma del brazo o de la pierna puede hacer presión sobre la vena y causar una hinchazón, que produce un color azulado sobre la epidermis. El tratamiento en estos casos debe tender a disminuir o paralizar la sangre por medio de ligaduras o descansando el brazo.

La intervención quirúrgica casi siempre da un resultado rápido y efectivo.

La mujer es un ser singularísimo: potente y débil, sublime y abyecto, apasionado y cruel, compasivo y feroz, apto para sufrirlo y todo y para atreverse a todo. Es a la vez lo mejor y lo peor que puede haber, lo más noble y lo más funesto de la humanidad. En una palabra: es ángel o demonio.—*P. Ventura.*

CANTARES

A ninguno le cuento
lo que me pasa,
porque todos se gozan
con mi desgracia.

Continuamos ofreciendo a nuestras lectoras la interesante historia de Verónica Lake

Durante su permanencia en Miami, VERONICAformó parte de un club de jóvenes, y sus miembros pidieron a la rubiecita que participara del concurso de belleza que debía realizarse en el Hotel de la Playa a fin de elegir a MISS FLORIDA. Verónica se presentó. Tenía el número 86. Las participantes debían desfilar ante el público por el borde de una enorme pila de natación. Sin mayor interés Verónica comenzó el desfile. Empezó la eliminación y las participantes quedaron reducidas a 50. Verónica se hallaba entre ellas. Volvieron a desfilar y las competidoras se redujeron a 25, luego a 12, después a 6, y finalmente a 2. Entre esas dos estaba el número 86. De pronto VERONICA se amedrentó. No le hacía ninguna gracia se rla ganadora y verse obligada a competir con otros. Estados para la elección nacional. Reapareció súbitamente el diablillo latente en ella y en lugar de desfilar con toda la gracia requerida, lo hizo con desmanes de niña mal educada. Y por supuesto fué que salió segunda.

Durante la primavera siguiente, a fin de satisfacer su propia curiosidad sobre lo que hubiera podido suceder si realmente se hubiese empeñado, Verónica tomó parte en el certamen organizado para elegir a MISS MIAMI, que no la envolvería en concursos posteriores. Ganó con facilidad.

Un año después, la joven diablillo de la familia Keane visitó Hollywood por primera vez. Era en 1938 y ella contaba 19 años. No se sintió atraída por el cine. Para ella Hollywood era simplemente una ciudad de clima cálido que convenía a la salud de su padre. Permaneció dos semanas en la Meca del Cine sin que viera un Estudio o una Estrella cinematográfica.

Pasó un año y regresó de nuevo a Hollywood, esta vez para radicarse allí. Connie Keane era entonces una rubiecita pequeña, fina y vibrante, llevaba el pelo caído a un costado de la cara. Como sus movimientos eran bruscos y rápidos, aquella mecha rubia le caía constantemente sobre el ojo derecho, y de un gesto vivo y nervioso Connie la echaba para atrás. Este gesto, tan natural en ella debía tener gran importancia en su futuro.

Al poco tiempo de llegada a Los Angeles, Verónica conoció a GWEN HORN, joven artista cinematográfica.

Un día de primavera, la joven le dijo a la recién legada:

—¿No quisieras acompañarme esta tarde al Estudio de la R. K. O.? Es una oportunidad para que conozcas lo que es un Estudio cinematográfico. Tengo que ir allí, van a seleccionar algunas artistas para una película que están filmando.

Connie Keane aceptó sin mayor entusiasmo.

El Director, John Farrow necesitaba algunas jovencitas para papeles cortos. Verónica vestida con pantalones y sweter de lana angora blanca y con un pañuelo alrededor de la cabeza, se hallaba sentada al lado de GWEN.

Farrow designó a VERONICA para uno de los papeles.

—No soy artista!—exclamó de inmediato la joven—. Sólo he venido a acompañar a una amiga.

—Pero usted tiene el tipo que necesito—replicó Farrow observando con curiosidad aquella joven que desdeñaba la mejor oportunidad.

—Le aseguro que jamás he actuado. No sabría hacerlo.

—Probará, la necesito a Ud.—insistió el Director sonriendo ante la vehemencia de la rubiecita.

QUE ES

MUL-EN-OL

Como primer auxilio en las emergencias, el Mul-en-ol ha merecido un jamás vacío lugar en la caja de medicina de miles de hogares. Tiene olor limpio y agradable, y usarlo es un placer.

SI EL MUL-EN-OL LE SATISFACE A USTED, MENCIONELO A SUS AMIGOS

Se ha usado por más cincuenta años.

PIDALO EN LAS BOTICAS

Distribuidores Exclusivos:

PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.

Apartado 1779 - Teléfono 6128
Altos Botica Ideal

AUNQUE USTED NO LO CREA

Comentarios de Hollywood

El hacer el papel de "villano" en las películas no resulta del todo mal si el actor no lo toma demasiado en serio. Estò es lo que ha dicho recientemente el más famoso de los artistas de este género, Paul Lukas, que hace el papel de jefe de la Gestapo en la película de la Paramount "Rehenes" (Hostages), cuyo lugar de acción es Praga.

Cuando el director de la película, Frank Tuttle, ofreció el papel a varios actores, todos lo rechazaron. Paul Lukas, rehusando un ofrecimiento teatral que le hacían, solicitó el papel y con su uniforme azul celeste, su svástica simbólica al brazo, se presentó en el "set" de la Paramount, en donde ya lo esperaba Luise Rainer, William Dendix, Katina Paxinou, Alex Granach, Arturo De Córdova y otros artistas de renombre que iban a trasladar a la pantalla la terrorífica novela de Stefan Heym, que cuenta la inhumana persecución nazi en Checoeslovaquia.

En su perverso papel Paul Lukas deslumbra con su arrogancia ante la cámara. Y cuando algún militar aparecía por el "set" en su visita a los estudios, el renombrado actor solía saludarlo con estas palabras: "Lo saluda a usted el enemigo", o bien les decía: "No apunten todavía", o sencillamente: "¡Bienvenidos a Praga!"

Como quiera que Paul Lukas parecía poseer la habilidad de ganarse la simpatía de los visitantes del "set", Tuttle, el director, lo nombró recibidor oficial. De todos modos tenía un cargo oficial, porque Lukas era el vigilante de raids aéreos del estudio y un día en que sonó la sirena de alarma, el renombrado actor abondonó la escena y, colocándose una banda de vigilante de raids aéreos encima de la a todo el personal de la película al svástica que llevaba al brazo, condujo refugio más cercano.

—Los que desempeñan estos papeles tienen que ser jactanciosos, sobre todo si hacen de nazis —dijo Lukas, que ha tenido ocasión de encontrarse con algunos en la vida.— Es como aquel jefe de la Gestapo que entró en una barbería de Praga a que le afeitasen y colocando su espada sobre las rodillas, dijo al barbero, un hombre menudo y tímido: "Un rasguño con la navaja y te corto la cabeza". El barbero lo afeitó en limpio, con toda calma y el jefe nazi salió sin decir palabra. Le preguntaron entonces al barbero si no había estado nervioso, a lo que respondió: "¿Yo? Si le corto, es la cabeza de él la que vuela, porque mi navaja está mucho más afilada que su espada".

GEOGRAFIA PARA TODOS

CURAZAO,
ISLA FASCINADORA

Muy pocas noticias nos llegan en estos días de las Indias Occidentales Holandesas, pero no hay duda de que estas seis islas de las Pequeñas Antillas, desempeñan también un papel en la gran conflagración mundial.

En el grupo mayor de las Indias Holandesas, se encuentran Curazao, Aruba y Bonaire, y en el menor, Saba, San Eustaquio y la parte meridional de San Martín.

Curazao es la más conocida de todas esas islas y muchos turistas han pasado por las calles de Willelmstadt, su capital y puerto principal.

La isla fue descubierta en 1499 y colonizada 30 años después por los españoles. La dominación neerlandesa data de 1634, cuando los holandeses desembarcaron en Curazao, expulsaron a Venezuela al Gobernador y a las autoridades españolas, y fundaron una colonia en la isla.

En 1643, el Gobierno de Holanda nombró Gobernador de la isla a Peter Stuyvesant, hombre que hizo que la ristoria de Nueva York, quedara unida a la de Curazao, al enviar, en 1644, una expedición armada a Nueva Amsterdam — que es hoy la ciudad de Nueva York — a fin de salvar a sus habitantes amenazados por los indios.

WILLELMSTADT

Curazao se encuentra a unas cuarenta millas al Norte de Venezuela y tiene alrededor de 65 kilómetros de largo por diez de ancho, en su parte más extensa. La isla está rodeada de arrecifes de coral y en ella se levanta una docena de colinas, de 100 a 400 metros de altura.

El punto de mayor interés en Curazao es Willelmstadt, ciudad pequeña y pintoresca. La población se alza junto al mar y por el centro de ella cruza un canal, que une con el mar, la amplia bahía que se encuentra a espaldas de la ciudad.

Dos viejos fuertes defienden la boca del canal y esa boca es tan estrecha, que los ocupantes de las fortalezas pueden hablar de una a otra margen.

La ciudad es un trocito de Holanda en el Mar de las Antillas y sus casas de colores delicados, con techos de tejas rojas, recuerdan a las construcciones neerlandesas.

El Récord
LA ZAPATERIA DE LAS DAMAS ELEGANTES
Teléfono 2979

DIRECTORIO PROFESIONAL

ABOGADOS
San José

ROBERTO GUTIERREZ SILVA, Abogado. Teléfonos: 6025 y 5673. Apartado 1418.

HERNAN ECHANDI LAHMANN, Abogado y Notario. Teléfono 2899. Apartado 1276.

AGUSTIN HERRERA E., Abogado y Notario. Oficina, Pasaje La Parra. Teléfono 3456. Apt. 169.

LUIS F. MAYORGA A., Abogado y Notario. Altos Foto Pacheco. Tel. 6066. Apt. 1471.

JOSE MARIA CHACON UREÑA, Abogado y Notario. Teléfono 4495. Apt. 114.

JORGE N. VILLALOBOS D., Abogado y Notario. Pasaje Dent. Tel. 3090.

HUMBERTO PACHECO COTO, Abogado y Notario. Altos Farmacia Ideal. Teléfono 4347. Apartado 640.

NAPOLEON VALLE, Abogado y Notario. Av. 1, Calles 1-3. Teléfono 3834.

MEDICOS
San José

DR. ALEJANDRO VARGAS ARAYA, Médico Osteópata. 125 vs. Norte Botica Oriental. Tels. 2983 y 3796.

DR. JOSE B. GONZALEZ, Av. Central, frente teatro América. Tel. 3642. Horas: 9 a 11 y 2 a 4.

DENTISTAS
San José

DR. CARLOS MANUEL FERNANDEZ P., Cirujano Dentista. Tels.: Oficina, 2552, Habitación: 4201. Apartado 1252.

DR. JOSE FCO. CARVAJAL, Cirujano Dentista. Rayos X. Despacho: 50 vs. S. Catedral. Tel. 3068. Apt. 1541.

ENFERMERAS Y OBSTETRICAS
San José.

ANGELA DIAZ RAMIREZ, 450 vs. Sur Botica La Violeta. Horas: Hospital: 2 a 10 p. m. Residencia: 10 p. m. a 1 a. m.

LUZ C. CARRANZA SOLIS, San Pedro Montes de Oca. Tel. 3495. Apt. 1234. Horas: Hospital: 2 a 10 p. m. Residencia: 8 a. m. a 1 p. m.

INGENIEROS
San José

E. J. CLARE J., Ingeniero Civil. Oficina: Calle 28 y Av. 2. Tel. 3659.

M. E. CLARE, Ingeniero Civil. Oficina: Calle 28 y Av. 2. Tel. 3659.

CURIOSIDADES

"Nada—dice Carsten Niebuhr— es más raro en Oriente que una mujer que noesté casada en cierta época de la vida".

Entre los persas, casi todas las mujeres se casan antes de veintiún años siendo desconocidos los solterones. Según M. Lane, en Egipto es inconveniente, y hasta mal visto, que un hombre, si es que no tiene algún serio impedimento, no se case al llegar a cierta edad.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.